



Nr 2 (686)
14 stycznia 2025 r.
ISSN 2083-960X
nr indeksu 279498
cena 4,00 zł (VAT 5%)



Numer w sprzedaży do
20 stycznia 2025 r.

TWÓJ *eGarwolin.pl*
PORTAL INFORMACYJNY

Głos

Studniówki w „Dwójce” i „Katoliku”

STR 12-13

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

W NUMERZE

GARWOLIN
Po 33 latach służby mł. insp. Dariusz Gaładyk, I zastępca komendanta powiatowego Policji, pożegnał się z mundurem **STR 2**

GM. GARWOLIN
Awaria agregatu i silny wiatr doprowadziły do uszkodzenia nowoczesnej hali pneumatycznej w Miętne. Naprawa „balonu” ma rozpocząć się już 15 stycznia **STR 3**

GM. MACIEJOWICE
Zaplanowane dochody to 47,2, a wydatki - 45,7 mln zł. Nadwyżka budżetowa wynosi prawie 1,6 mln zł. Planowane zadłużenie na koniec roku ma wynieść 7,1 mln zł **STR 3**

GM. TROJANÓW
Bez deficytu i zadłużenia, za to z inwestycjami o łącznej wartości 7 mln zł **STR 4**

GM. BOROWIE
Śliska nawierzchnia oraz niedostosowanie prędkości do panujących warunków były przyczyną zderzenia autobusu z samochodem osobowym **STR 5**

GARWOLIN
Druhowie z OSP świętowali przybycie nowego, lekkiego samochodu **STR 9**

POWIAT
W kilku miejscowościach naszego powiatu 6 stycznia odbyły się Orszaki Trzech Króli **STR 11**

Raport: Śmieciowa mapa powiatu garwolińskiego

KTO PŁACI NAJMNIEJ ZA ODPADY?

Koszty gospodarowania odpadami komunalnymi stają się coraz większym obciążeniem dla mieszkańców. Porównaliśmy stawki w poszczególnych gminach powiatu garwolińskiego. Gdzie jest najdrożej, a gdzie najtaniej? Odpowiedź znajdziecie w naszym zestawieniu

STR 7

Potrącona na pasach 70-latka miała promil

70-letnia piesza została potrącona przez kierowcę samochodu osobowego w rejonie oznakowanego przejścia dla pieszych w Parysowie. Kobieta z obrażeniami ciała trafiła do szpitala

STR 5

Mieszkańcy Parysowa świętowali setne urodziny

1 stycznia świętowała Aniela Anczarska. Uroczystość odbyła się w Domu Opieki Św. Franciszka w Warszawie, gdzie jubilatka przebywa od niedawna. Kilka dni później, 6 stycznia, setne urodziny obchodził Władysław Anczarski

STR 9 **STR 8**

KOSZ ŻYCZEŃ

DLA
Małgorzaty
i Mariusza Fojcików

Nasza córka Małgorzata i zięć Mariusz Fojcik będą obchodzili imieniny 18 i 19 stycznia, więc życzymy im dużo zdrowia, szczęścia i radości. Niechaj los Wam sprzyja, niosąc powodzenie. Idźcie przez życie z dobrocią w sercu, otoczeni ludźmi, których kochacie oraz wszelkiej pomyślności



w życiu osobistym i zawodowym życzą rodzice Stanisława i Wincenty Kałaskowie ze Sławina

POŻEGNANIE Z POLICYJNYM
MUNDUREM

Po 33 latach służby mł. insp. Dariusz Gaładyk, I zastępca komendanta powiatowego Policji w Garwolinie, pożegnał się z mundurem



➦ Po 33 latach służby mł. insp. Dariusz Gaładyk, I zastępca komendanta powiatowego Policji w Garwolinie, pożegnał się z mundurem

W piątek, 10 stycznia, w obecności licznie zgromadzonych policjantów oraz zaproszonych gości, odbyła się uroczystość pożegnania młodszego inspektora Dariusza Gaładyka, który po 33 latach służby przeszedł na zasłużoną emeryturę. Po odczytaniu wyciągu z rozkazu personalnego komendanta wojewódzkiego Policji z siedzibą w Radomiu, komendant powiatowy podinsp. Janusz Mularski wręczył rozkaz, a mł. insp. Gaładyk złożył meldunek kończący jego służbę.

33 LATA SŁUŻBY

Mł. insp. Dariusz Gaładyk rozpoczął swoją służbę w Policji w 1991 roku. Jest absolwentem Wyższej Szkoły Policji w Szczytnie, gdzie zdał egzamin oficerski. Przez lata swojej kariery związany był głównie z pionem prewencji Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie, pełniąc funkcje kierownika Ogniwa Patrolovo-Interwencyjnego, zastępcy naczelnika Wydziału Prewencji oraz naczelnika Wydziału Wspomagającego. W 2023 roku awansował

na stanowisko I zastępcy komendanta powiatowego. Jego zasługi zostały uhonorowane Srebrnym Medalem za Długoletnią Służbę oraz Srebrną Odznaką „Zasłużony Policjant”. Podczas uroczystości podinsp. Mularski podkreślił wkład mł. insp. Dariusza Gaładyka w funkcjonowanie i rozwój Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie, a także jego zaangażowanie w budowanie bezpieczeństwa mieszkańców powiatu. Sam mł. insp. Gaładyk wy-

raził wdzięczność wobec kolegów i koleżanek ze służby, podkreślając ich trud i zaangażowanie, które przyczyniły się do wysokiej skuteczności działań garwolińskiej Policji. Nie zabrakło także życzeń pomyślności i sukcesów na nowej drodze życia, już poza służbą. Uroczystość zgromadziła przedstawicieli władz samorządowych, wymiaru sprawiedliwości, zaprzyjaźnionych służb oraz kadrę kierowniczą i pracowników KPP w Garwolinie.

Wygodniej do przychodni
i posterunku

Burmistrz Łaskarzewa ogłosił przetarg na realizację zadania „Poprawa dostępności do budynków użyteczności publicznej w Łaskarzewie”

Inwestycja ma na celu poprawę infrastruktury w rejonie ul. Białej oraz utwardzenie placu przed budynkami Policji i przychodni SP ZOZ. Pierwszy etap inwestycji to budowa ciągu pieszo-jezdnego na ul. Białej o długości 105 metrów. Projekt zakłada utwardzenie nawierzchni

kostką betonową, wykonanie zjazdów na posesje oraz zapewnienie odwodnienia poprzez odprowadzenie wody opadowej do istniejącej kanalizacji deszczowej. Drugi zakres prac obejmuje utwardzenie placu o powierzchni blisko 550 m², który stanowi dojazd do budynków Posterunku Policji i SP ZOZ. Nawierzchnia również zostanie wykonana z kostki betonowej. Termin składania ofert upływa 20 stycznia. Na realizację projektu miasto Łaskarzew pozyskało 200 tys. zł z programu Polski Ład.

Sołtysi otrzymają więcej

GMINA MACIEJOWICE Rada Miejska w Maciejowicach zmieniła wysokość diet sołtysów za udział w naradach organizowanych przez

burmistrza Maciejowic. Przysługuje im dieta w wysokości 150 zł za każde posiedzenie. Dotychczas sołtysi otrzymywali 75 zł.

W tych miejscowościach nie będzie prądu

PGE Dystrybucja informuje o planowanych wyłączeniach prądu na terenie naszego powiatu w najbliższym czasie

16 stycznia: godz. 12:00-15:00
➤ Maciejowice ul. Lubelska od numeru 27 do 74, ul. Polna od numeru 2 do 14, ul. Browarna od numeru 1 do 15, ul. Kochowska od numeru 1 do 32, stacja paliw, firma Fenix, sklep Biedronka, Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów, sklep Mrówka

16 stycznia: godz. 9:00-14:00
➤ Zakrzówek od numeru 16 do 47

Na inwestycje przeznaczono 3,3 mln zł

W tegorocznym budżecie gminy Parysów zapisano pieniądze m.in. na tereny rekreacyjne, skrzyżowanie, Stację Uzdadniania Wody czy remont dachu kościoła

Dochody budżetu ustalono na 29,5 mln zł, a wydatki na 28,3 mln zł. Nadwyżka budżetu w wysokości 1,2 mln zł zostanie przeznaczona na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów oraz wykup papierów wartościowych. Na inwestycje przeznaczono 3,3 mln zł. Najwięcej środków (500 tys. zł) zapisano na przebudowę infrastruktury sportowo-rekreacyjnej i kulturalnej. Gmina na ten cel pozyskała fundusze z programu „Mazowsze dla równomiernego rozwoju” na

przebudowę placu w Woli Starogrodzkiej między kościołem, strażnicą a szkołą. - Powstaną tam chodniki, parkingi, park z ławeczkami i oświetleniem. Będzie to teren rekreacyjno-kulturalny, z posadzeniem znacznej ilości zieleni - tak mini rynek w Parysowie - informuje wójt **Bożena Kwiatkowska**. W ramach tego samego zadania mają powstać dwa place zabaw w Parysowie. Jeden przy małym, a drugi przy dużym Lewiatanie. 200 tys. zł przeznaczono na modernizację Stacji Uzdadniania Wody w Parysowie. - Musimy wymienić jedną część, z którą boryka się administrator. Lata są coraz suchsze, a nie chcemy, żeby zabrakło nam wody - wyjaśnia pani wójt. Gmina zamierza także prze-

budować skrzyżowanie dróg powiatowych w Parysowie (ul. Kozłowska, 100 tys. zł). - Co prawda jest ono na drodze powiatowej, ale jesteśmy w porozumieniu ze starostwem. Przebudujemy skrzyżowanie, żeby było bezpiecznie i bardziej estetycznie - zapowiada B. Kwiatkowska. Gmina szykuje się ponadto do przebudowy dwóch dróg w ramach FOGR - w Łukówcu i Poschle. Czekają na wyniki naboru. Na projekt budowy publicznego złołka przeznaczono 150 tys. zł, a na budowę przyłącza wodociągowego do Zespołu Placówek Oświatowych w Parysowie 107,5 tys. zł. W planie finansowym znalazły się także: wykup gruntów pod przepompownię ścieków w Choinach (20

tys. zł), wzmocnienie odporności cyfrowej usług publicznych w gminie (93 tys. zł), dofinansowanie do zakupu lekkiego samochodu rozpoznawczego - ratowniczego (10 tys. zł), budowa garażu dla OSP Kozłów (21 029 zł), zagospodarowanie terenu przy OSP Starowola (24 274 zł) i zakup traktorka do koszenia trawy dla Woli Starogrodzkiej (20 tys. zł). W budżecie zapisano ponadto dotację na remont dachu kościoła Wniebowzięcia NMP w Parysowie (1,8 mln zł z Polskiego Ładu). Gmina liczy na kolejne inwestycje, które dojdą w trakcie roku. Złożyła wnioski na remont remizy - świetlicy w Łukówcu. Będzie ponadto składać wnioski, m.in. na zieloną energię i modernizację boisk.

Szukasz pracy?
Oferujesz zatrudnienie?

Odwiedź nasze grupy na Facebooku:

➤ Praca Garwolin, Pilawa, Wilga, Parysów;

➤ Praca Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew, Trojanów;

➤ Praca Żelechów, Górzno, Miastków Kościelny, Borowie.

Grupy prowadzone są przez stronę eGarwolin.

Sprawdź ogłoszenia na naszym portalu: [egarwolin.pl](https://egarwolin.pl/ogloszenia/praca/)
<https://egarwolin.pl/ogloszenia/praca/>

TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

eGarwolin.pl

REDAGUJE ZESPÓŁ: Michał Gawryłek - redaktor naczelny, tel. 505 049 181, e-mail: michal@twojglos.pl;

Jarosław Staszczuk - zastępcą red. naczelnego, tel. 606 851 510, e-mail: staszczuk@twojglos.pl;

Urszula Ruta - tel. 514 180 801, e-mail: ula.ruta@egarwolin.pl;

Tomasz Kępką - tel. 511 192 743, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl;

Andrzej Ciosek - tel. 508 184 701; **Hubert Gawryłek** - 512 238 153

DZIAŁ SPORTU: Mariusz Nastalski - tel. 502 443 010, e-mail: sport@twojglos.pl

WSPÓŁPRACUJĄ: podkom. Małgorzata Pychner - oficer prasowy KPP w Garwolinie; mł. bryg. Tomasz Biernacki - p.o. komendanta powiatowego PSP w Garwolinie; **Nadleśnictwo Garwolin;** Adam Zboina - prezes

Mazowieckiego Związku Hodowców i Producentów Trzody Chlewnej

SKŁAD I ŁAMANIE: Marek Kurdziałek, Michał Gawryłek

WYDAWCA: Firma Wydawnicza Michał Gawryłek, ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin

DRUK: Drukarnia AGORA w Warszawie, nakład 3356 egz.

REDAKCJA: GARWOLIN: ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin, tel. 500 413 026, e-mail: redakcja@twojglos.pl

➤ **REKLAMĘ ZAMÓWISZ:**

tel. 503 993 383; e-mail: reklama@twojglos.pl, w biurze redakcji - Garwolin, ul. Mazowiecka 22

„BALON” W MIĘTNEM USZKODZONY

» Awaria agregatu i silny wiatr doprowadziły do uszkodzenia nowoczesnej hali pneumatycznej w Miętnej. Naprawa „balonu” ma rozpocząć się już 15 stycznia



Awaria agregatu i silny wiatr doprowadziły do uszkodzenia nowoczesnej hali pneumatycznej w Miętnej



Hala pneumatyczna została oficjalnie otwarta 30 stycznia 2023 roku i od tamtej pory służyła sportowcom z powiatu jako całoroczna, zadaszona przestrzeń treningowa

głego roku „balon” został poważnie uszkodzony.

AWARIA AGREGATU I SILNY WIATR

Do uszkodzenia hali doszło 17 grudnia. Jak informuje starosta **Iwona Kurowska**, główną przyczyną była awaria agregatu, co spowodowało spadek ciśnienia w systemie. Dodatkowo niekorzystne warunki po-

godowe - silny wiatr - przyczyniły się do poważnych uszkodzeń konstrukcji. - Planowany termin rozpoczęcia napraw to 15 stycznia. Dopiero po ich rozpoczęciu będzie można dokładnie określić zakres prac oraz oszacować ich koszt - wyjaśnia starosta Kurowska. Starosta podkreśla, że w przyszłości, przy prognozach trudnych warunków

atmosferycznych, takich jak silne wiatry, planowane jest składanie zadaszania boiska, aby uniknąć podobnych sytuacji. Naprawa hali pneumatycznej to kluczowy krok w przywróceniu możliwości korzystania z tego nowoczesnego obiektu, który jest ważnym elementem infrastruktury sportowej powiatu.

Bryła lodu raniła pasażerkę



W miejscowości Słup Pierwszy z ciężarówki spadła bryła lodu, która przebiła szybę czołową volkswagena i raniła pasażerkę

Z ciężarówki spadła bryła lodu, która przebiła szybę czołową volkswagena. W wyniku uderzenia pasażerka osobówki doznała obrażeń twarzoczaszki i została przetransportowana do szpitala

Do zdarzenia doszło we wtorek, 7 stycznia, w miejscowości Słup Pierwszy (gm. Borowie). O godzinie 11:05 z ciężarówki, jadącej w kierunku przeciwnym, spadła bryła lodu, która przebiła szybę czołową volkswagena. Kierowca osobówki, mimo szoku, niezwłocznie wezwał pomoc. W wyniku uderzenia pasażerka volkswagena doznała obrażeń twarzoczaszki i została przetransportowana do szpitala. Kierowca ciężarówki, który odjechał prawdopodobnie nawet nie zauważając całego zdarzenia, jest obecnie poszukiwany. Policjanci pracują nad ustaleniem jego tożsamości.

KONSEKWENCJE PRAWNE DLA SPRAWCY

Policja przypomina, że obowiązkiem odśnieżania i usuwania lodu z pojazdów, zwłaszcza tych dużych, spoczywa na kierowcach. Zgodnie z przepisami, jeśli nieodśnieżony pojazd spowoduje zagrożenie w ruchu drogowym, kierowca naraża się na konsekwencje prawne. W przypadku kwalifikacji zdarzenia jako wykroczenie, kara może wynosić co najmniej 1500 zł mandatu. Jeśli jednak skutkiem jest wypadek z obrażeniami ciała, sprawca odpowie za przestępstwo z artykułu 177 Kodeksu karnego. Za takie zdarzenie grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności, a w przypadku śmierci ofiary - nawet do 8 lat. Funkcjonariusze apelują do wszystkich użytkowników dróg o przestrzeganie przepisów dotyczących przygotowania pojazdów do jazdy w warunkach zimowych.

Liczą na kolejne środki i inwestycje

Zaplanowane dochody ogółem wynoszą 47,2 mln zł, a wydatki - 45,7 mln zł. Nadwyżka budżetowa wynosi prawie 1,6 mln zł. Planowane zadłużenie na koniec 2025 roku ma wynieść 7,1 mln zł, co stanowi 15,09% planowanych dochodów

Burmistrz **Tomasz Kwiatkowski** zauważa, że zaplanowany i przyjęty do realizacji budżet stanowi kontynuację rozpoczętych i w części zrealizowanych inwestycji wieloletnich. Jest to m.in. dalsza modernizacja sieci dróg na terenach

zabudowy mieszkaniowej i inwestycyjnej w gminie Maciejowice z Polskiego Ładu (etap II) - szczególnie kompleksowa modernizacja centrum Maciejowic w zabytkowym rynku (4,2 mln zł). Na dalszą modernizację budynków oświatowych (kompleksowa modernizacja budynku PSP w Maciejowicach wraz z zagospodarowaniem terenu - etap II) przeznaczono 710 tys. zł. Na rozbudowę sieci wodociągowej - kanalizacyjnej (wykonanie przyłączy) zabezpieczono 500 tys. zł, na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w Uchaczach i Kochowie - 80 tys. zł, a na II etap modernizacji Stacji Uzdatniania Wody w Pogorzelu - 250 tys. zł.

Na III etap modernizacji oświetlenia ulicznego na terenie gminy zapisano 80 tys. zł. W budżecie uwzględniono prace konserwatorsko - restauratorskie zabytków: dawnego szpitala w Maciejowicach, kapliczki w Podzamczu oraz w kościele we Wróblach Wargocinie (łącznie ok. 2 mln zł z dotacji). Gmina zaplanowała środki na budowę gminnego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych na działce w Maciejowicach (50 tys. zł). Przekaze także 200 tys. zł powiatowi garwolińskiemu na współfinansowanie projektu budowy mostu na rzece Wiśle pomiędzy Antoniówką Świerżowską, a Świerżami

Górnymi wraz z drogami dojazdowymi. Na I etap rewitalizacji budynku ratusza przeznaczono 218 tys. zł. W budżecie zapisano ponadto zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP z gminy (10 tys. zł) i zakup urządzenia wielofunkcyjnego do przedszkola w Maciejowicach 15 tys. zł.

LICZĄ NA KOLEJNE ŚRODKI I INWESTYCJE

- Ponadto planujemy wykonać inwestycje, na które złożyliśmy wnioski o dofinansowanie, które po pozytywnej akceptacji będą wprowadzone do budżetu i wykonane w trakcie roku -

zapowiada burmistrz. Jeśli tak się stanie, to zaplanowane środki na inwestycje znacznie się zwiększą, tak jak to miało miejsce w latach poprzednich. - Jest to budżet stabilny, zrównoważony na trudne i niełatwe czasy, zapewniający dalszy rozwój miasta i gminy Maciejowice. Wachlarz inwestycji i jego szeroki zakres pokazuje, że planujemy wykonać zadania, które dotyczą wszystkich mieszkańców, przyczynią się do poprawy warunków i jakości życia, estetyki miejscowości oraz bezpieczeństwa - uważa Tomasz Kwiatkowski. Wyraża przekonanie, że wzorem lat ubiegłych budżet będzie się zwiększał

i w trakcie roku zostaną wprowadzone kolejne zadania inwestycyjne finansowane środkami pozyskanymi z zewnątrz. - Wiadomą rzeczą jest, że subwencja ogólna, którą otrzymujemy z budżetu państwa, wyliczona na podstawie wpływów podatku dochodowego z rozliczenia PIT i CIT, w przypadku naszego samorządu nie jest wysoka, gdyż gmina jest typowo rolnicza, a podatki nie są wysokie. Sprawia to, że wzorem lat ubiegłych zmuszeni jesteśmy szukać środków i dochodów zewnętrznych, dających możliwości realizacji inwestycji, na które oczekują mieszkańcy - podsumowuje burmistrz Kwiatkowski.

OŚRODEK KULTURY I WODOCIĄGI BĘDĄ PRIORYTETEM



Bez deficytu i zadłużenia, za to z inwestycjami o łącznej wartości 7 mln zł – tak optymistycznie przedstawia się uchwalony przez radnych budżet gminy Trojanów na bieżący rok

Za przyjęciem planu finansowego zagłosowało wszystkich 14 obecnych radnych (jeden był nieobecny). - *To budzi moje zadowolenie, ponieważ prawdopodobnie po raz pierwszy w historii wójt rozpoczynający kadencję uzyskał jednomyślne poparcie w sprawie budżetu* - podkreśla **Michał Jasek**, wójt Trojanowa.

Decyzja radnych nie budzi zdziwienia, gdyż sytuacja finansowa gminy prezentuje się wyjątkowo korzystnie. W tegorocznym budżecie nie zaplanowano deficytu - dochody i wydatki są równe, wynosząc po 46,2 mln zł. - *Na chwilę obecną gmina nie posiada także żadnego zadłużenia* - dodaje **Renata Wesołowska**, skarbnik gminy.

INWESTYCJA W KULTURĘ

Jednym z najważniejszych punktów budżetu gminy Trojanów na ten rok są inwestycje, których łączna wartość wynosi 7 mln zł. Wśród zaplanowanych zadań dominują te o wartości przekraczającej milion złotych, w tym przedsięwzięcia wieloletnie. Wójt



✚ - Przyjęty na bieżący rok budżet jest zrównoważony i przygotowany na rozstrzygnięcie złożonych wniosków - zaznacza wójt gminy Trojanów, Michał Jasek

Michał Jasek podkreśla, że priorytetami na ten rok są utworzenie Gminnego Ośrodka Kultury z filią Żłobka, realizacja inwestycji wodociągowej oraz budowa mostu.

OŚRODEK KULTURY W WIĘCKOWIE

Jednym z ważniejszych projektów jest utworzenie Gminnego Ośrodka Kultury w budynku byłej szkoły w Więckowie. Na adaptację pomieszczeń w tegorocznym budżecie zabezpieczono kwotę 1 mln zł. - *W grudniu wysłaliśmy wniosek do Ministerstwa Kultury o dotację w wysokości 700 tys. zł na remont i adaptację budynku. Jeśli uda nam się uzyskać te środki, będą one stanowiły 80% kosztów zadania. Wówczas opracujemy dwie dokumentacje: jedną dotyczącą przebudowy pomieszczeń na żłobek, a drugą na zaadapto-*

wanie przestrzeni na potrzeby GOK-u. Wszystko zostanie ujęte w jednym przetargu, a jedna firma zajmie się kompleksową przebudową budynku - wyjaśnia wójt.

ŚRODKI NA DZIAŁALNOŚĆ GOK

To jednak nie jedyny krok gminy w kierunku rozwoju lokalnej kultury. Na najbliższej sesji, zaplanowanej na styczeń, do budżetu zostanie wpisana dodatkowa kwota 500 tys. zł z własnych środków gminy. Pieniądze te zostaną przeznaczone na działalność kulturalną, w tym na wynagrodzenia dla dyrektora GOK, pracowników oraz na realizację statutowych celów instytucji, takich jak organizacja dożynek. - *W pierwszej kolejności chcemy dokonać wyboru dyrektora GOK, aby mógł od lutego rozpocząć organizację działalności pla-*

cówki - podkreśla Michał Jasek.

NOWE WODOCIĄGI I MOST

Jednym z priorytetów inwestycyjnych gminy Trojanów na bieżący rok jest rozbudowa sieci wodociągowej. - *Mamy miejsca, które nie są ze sobą połączone. W przypadku awarii poszczególnych stacji mogą występować problemy z dostawą wody do obsługiwanych miejscowości. Chcemy to zmienić, dlatego planujemy rozbudowę części „nitek”* - wyjaśnia wójt. Zadanie obejmuje miejscowości Wola Korycka Góra, Podebłocie, Życzyn, Prandocin i Mroków. - *Poszczególne odcinki do przebudowy zgłaszali sami mieszkańcy. Warto zauważyć, że w Mrokowie mamy jedyną stację, która dotychczas nie została zmodernizowana i planujemy się nią zająć. W Woli Koryckiej Górnej wodociąg jest potrzebny m.in. dla powstającego tam domu weselnego, a w Podebłociu nowa „nitka” będzie poprowadzona w obszarze działek budowlanych* - wylicza.

Kolejnym przedsięwzięciem gminy jest przebudowa mostu na Okrzejce w Jabłonowcu, znajdującego się na drodze w kierunku Kobusów. - *Rok temu wyremontowaliśmy drogę do mostu, kładąc nowy asfalt. Chcielibyśmy kontynuować tę inwestycję, ale najpierw musimy zająć się mostem, który jest w opłakanym stanie. Niestety jego przebudowa będzie bardzo kosztowna - zapewne kilka milionów złotych* - zauważa wójt Jasek. Jest to most betonowy z podporą pośrednią, co znacznie podnosi koszty inwestycji. Na

ten moment samorząd przeznaczył 200 tys. zł na przygotowanie dokumentacji projektowej, natomiast realizacja zadania ma być współfinansowana z funduszy zewnętrznych, o które gmina planuje się ubiegać.

„BUDŻET JEST ZRÓWNOWAŻONY”

Z myślą o realizacji kosztownych inwestycji, gmina już w 2024 roku złożyła 12 wniosków o dofinansowanie. Na liście priorytetów znalazła się m.in. modernizacja drogi gminnej w Dębówce i Życzynie, której całkowity koszt szacowany jest na 1,3 mln zł, przy czym dofinansowanie miałoby pokryć aż 80% wydatków. Dwa kolejne wnioski dotyczą przebudowy dróg w Woli Życkiej i Kozicach, a ich łączny koszt wynosi 1,2 mln zł, przy spodziewanym wsparciu na poziomie 50%. Z planowanych działań gmina przewiduje również doposażenie jednostek OSP w Babcach, Więckowie i Woli Życkiej. Szacowany koszt wynosi około 100 tys. zł, a dofinansowanie miałoby pokryć połowę tej kwoty. W ramach programu „Mazowsze dla lokalnych centrów integracji” gmina zgłosiła wniosek o modernizację świetlicy OSP w Trojanowie. - *Dofinansowanie wyniosłoby 200 tys. zł, a całkowity koszt projektu szacujemy na 250 tys. zł. Modernizacja tej świetlicy jest dla nas ważna, bo to w niej odbywają się szkolenia oraz niejednokrotnie sesje samorządu. Obecny budynek urzędu gminy nie posiada wystarczająco dużej sali na te cele* - tłumaczy Michał Jasek. Z innych programów gmina chce pozyskać środki m.in.

na zagospodarowanie terenów w Babcach, Mrokowie i Podebłociu, doposażenie świetlic w Dudkach, Trojanowie i Woli Życkiej, a także na wymianę bram garażowych w budynku OSP w Podebłociu.

NADZIEJA NA WIĘKSZY BUDŻET

Wójt ocenia przyjęty budżet pozytywnie. - *Jest zrównoważony i przygotowany na rozstrzygnięcie złożonych wniosków* - podkreśla Michał Jasek. Optymistycznie na plan finansowy patrzy również skarbnik gminy. - *Jeśli nasze wnioski zostaną rozpatrzone pozytywnie, łączna kwota tegorocznych wydatków może się potroić* - dodaje skarbnik **Tomasz Kępa**

Inwestycje w 2025 roku

Przebudowa stacji uzdatniania wody w Mrokowie - 1 mln zł
Rozbudowa wodociągu w Woli Koryckiej Górnej, Podebłociu, Życzynie, Prandocinie i Mrokowie - 1 mln zł
Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków - 1 mln zł
Przebudowa dróg gminnych - 1,1 mln zł
Przebudowa mostu na rzece Okrzejce w Jabłonowcu - 0,2 mln zł
Utworzenie filii żłobka w Więckowie - 1 mln zł
Modernizacja budynków publicznych i zaplecza sportowego w Korytnicy i Trojanowie - 1,6 mln zł
Prace konserwacyjno-restauratorskie zabytkowych organów w kościołach w Korytnicy - 0,2 mln zł
Zmiana sposobu użytkowania budynku magazynowego na remizę OSP w Podebłociu - 20 tys. zł

» O ZDROWIU

Istotne pytania



✚ **Leszek Marek Krześniak**, specjalista chorób wewnętrznych, absolwent Akademii Medycznej w Warszawie. Od ponad 30 lat prowadzi własny gabinet lekarski. Popularyzator wiedzy medycznej w mediach, autor audycji radiowych z cyklu „Minuta dla zdrowia”, „Bądź zdrow”, „Zioła na działce”

Wielokrotnie podkreślałem, że zaburzenia gospodarki węglowodanowej są ściśle związane ze złym samopoczuciem, występowaniem wielu chorób przewlekłych, otyłością oraz trudnościami w odchudzaniu

Niedawno amerykańscy naukowcy opublikowali wyniki badań, z których wynika, że jedynie 12 procent Amerykanów posiada prawidłową przemianę

materii. Pozostałe osoby borykają się z zaburzeniami i dużymi wahaniami poziomu cukru we krwi. W Europie, a także w Polsce, problem może wyglądać podobnie. Poniżej przedstawiam listę pytań, na które warto sobie odpowiedzieć, aby zrozumieć, jak istotne jest zwrócenie uwagi na ten problem. - Czy lekarz powiedział ci, że powinieneś schudnąć? - Czy próbowałeś(aś) schudnąć, ale przychodzi ci to z wielkim trudem? - Czy obwód twojej talii przekracza 101 cm (u mężczyzn) a 89 cm u kobiety? - Czy w ciągu dnia miewasz napady wilczego głodu?

- Czy czujesz wzburzenie lub gniew, kiedy jesteś głodny? - Czy musisz jeść co kilka godzin? - Czy robi ci się słabo, czujesz się skołowany, albo masz zawroty głowy, gdy posiłek się opóźnia? - Czy miewasz silną ochotę na słodczy? - Czy odczuwasz senność późnym rankiem, albo po południu, a może jesteś stale zmęczony? - Czy miewasz problemy ze snem, albo czy budzisz się z kołatanem serca? - Czy doświadczasz spadków poziomu energii, podczas których oblewa cię pot, albo masz nudności? - Czy cierpisz na trądzik, stany zapalne skóry lub

inne choroby skóry? - Czy odczuwasz niepokój, przygnębienie, albo zaburzenia nastroju? - Czy borykasz się z mgłą mózgową? - Czy doświadczasz huśtawki nastroju? - Czy często się przeziębiasz? - Czy powiedziano ci, że masz podwyższony poziom cukru? - Czy cierpisz na refluks żołądkowo-przełykowy lub zapalenie żołądka? - Czy masz rozregulowaną gospodarkę hormonalną, u kobiet: brak miesiączek, albo zespół napięcia przedmiesiączkowego, niepłodność lub zespół policystycznych jajników? - Czy stwierdzono u ciebie

insulinooporność? - Czy zdiagnozowano u ciebie stan przedcukrzycowy lub cukrzycę typu 2? - Czy cierpisz na niealkoholowe stłuszczenie wątroby? - Czy chorujesz na serce? - Czy masz problem z zarządzaniem z cukrzycą ciążową? (u kobiet) - Czy masz problemy z zarządzaniem cukrzycą typu 1? - Czy czujesz, że mógłbyś czuć się lepiej niż obecnie? Pozytywne odpowiedzi na te pytania sugerować będą, że warto się zająć tym problemem. Jak to zrobić, napiszę w następnych odcinkach.

Leszek Marek Krześniak,
www.drkrzesniak.pl

POTRĄCONA NA PASACH 70-LATKA MIAŁA PONAD PROMIL

» 70-letnia piesza została potrącona przez kierowcę samochodu osobowego w rejonie oznakowanego przejścia dla pieszych w Parysowie. Kobieta z obrażeniami ciała trafiła do szpitala



70-letnia piesza została potrącona przez kierowcę samochodu osobowego w rejonie oznakowanego przejścia dla pieszych w Parysowie. Kobieta z obrażeniami ciała trafiła do szpitala. 70-latka miała w organizmie ponad 1 promil alkoholu

miała w organizmie ponad 1 promil alkoholu - poinformowała podkom. **Małgorzata Pychner**, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Na miejscu zdarzenia przez kilka godzin pracowali funkcjonariusze, którzy dokonali oględzin pojazdu oraz miejsca wypadku, zabezpieczyli ślady, sporządzili szkice zdarzeniowe i przesłuchali świadków. Trwa dokładne ustalanie przyczyn i okoliczności zdarzenia.

APEL POLICJI DO KIEROWCÓW I PIESZYCH

Policjanci przypominają o konieczności zachowania szczególnej ostrożności w rejonie przejść dla pieszych, szczególnie w trudnych warunkach pogodowych lub przy ograniczonej widoczności. - Kierowcy powinni zważać przed „zebrą”, ustępować pierwszeństwa pieszym znajdującym się na prze-

ściu i unikać manewrów, takich jak wyprzedzanie czy omijanie pojazdów w pobliżu przejścia - podkreślają funkcjonariusze. Pieszym przypomina się, by upewnili się, że mogą bezpiecznie wejść na przejście, nie zmuszając kierowców do gwałtownego hamowania. Szczególnie w godzinach wieczornych i przy złej widoczności powinni oni zadbać o swoją widoczność, stosując elementy odbłaskowe.

Wylicytuj strażackiego Jelcza 004

Marzysz o własnym wozie strażackim? Teraz masz szansę spełnić to marzenie i jednocześnie pomóc potrzebującym! Zakład AkzoNobel w Pilawie dołącza do 33. Finału WOŚP, wystawiając na aukcję Jelcza 004 - prawie nowy pojazd strażacki

Dochód z licytacji w całości zasili konto Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, wspierając leczenie dzieci i seniorów w całej Polsce. To nie tylko wóz strażacki, ale także symbol pomocy, bezpieczeństwa i zaangażowania w szczytny cel. - Licytacja tego pojazdu to okazja, by połączyć pasję z pomaganiem. Jelcz 004, który oferujemy, jest praktycznie fabrycznie nowy - mówi przedstawiciel AkzoNobel w Pilawie. Czym wyróżnia się Jelcz 004? **Stan techniczny:** niemal jak z fabryki, z przebiegiem poniżej 3500 kilometrów. **Parametry:** rok produkcji 1989, silnik o pojemności 11,1 dm³, prędkość maksy-

malna 90 km/h. **Wposażenie:** zbiornik na wodę o pojemności 6000 l i na środek pianotwórczy 600 l, autopompa odśrodkowa, działka wodno-pianowa o zasięgu 55 m, zwijadło podręczne i przyłącza zewnętrzne. **Wymiary:** długość 7,6 m, szerokość 2,6 m, wysokość 3,39 m. **Zastosowanie:** idealny do działań użytkowych, eventowych, promocyjnych czy jako wyjątkowy symbol społecznego zaangażowania.

LICYTACJA TRWA TYLKO DO 10 LUTEGO

Nie przegap tej okazji, by stać się właścicielem wyjątkowego pojazdu i jednocześnie dołożyć swoją cegiełkę do Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Jelcz 004 to nie tylko rzadki pojazd, ale także wyjątkowa historia i misja. - Dołącz do nas, licytuj i grajmy razem do końca świata i jeden dzień dłużej! - zachęcają przedstawiciele AkzoNobel. Masz pytania? Skontaktuj się telefonicznie: **785 150 033.**

REKLAMA

Zakwaski do JOGURTU DOMOWEGO

Zestawy:

- 2. Dla dzieci od 6 mies. BIFIVIT x2, TWARÓG, ACIDOLAKT
- 4. Dla kobiet w ciąży i karmiących JOGURT 2x, TWARÓG, PROBIO
- 5. Dla poprawy odporności PROBIO, IMU, BIFIVIT, VITALAKT
- 6. Dla odchudzających się ACIDOLAKT, FIT &SLIM, JOGURT, VITALAKT
- 7. Dla sportowców JOGURT, KEFIR, TWARÓG, VITALAKT
- 8. Dla seniorów ENTERO, JOGURT, KEFIR, TWARÓG
- 14. Dla odbudowy mikroflory JOGURT, BIFIVIT, PROBIO, SIMBILAKT + L

**Zamówienia: www.gama-tech.pl
www.jogurt-domowy.pl
tel. +48 600-58-99-79**

Autobus zderzył się z osobówką



Śliska nawierzchnia oraz niedostosowanie prędkości do panujących warunków były przyczyną zderzenia autobusu z samochodem osobowym w Borowiu

Śliska nawierzchnia oraz niedostosowanie prędkości do panujących warunków były przyczyną zderzenia autobusu z samochodem osobowym w Borowiu

Do zdarzenia doszło na skrzyżowaniu ulic Kościelnej i Wesołej po godzinie 8:00. Jak relacjonuje Czy-

telnik **Łukasz**, który przesłał nam zdjęcia i informacje z miejsca zdarzenia, o tej porze drogi były wyjątkowo śliskie, co znacznie utrudniało poruszanie się pojazdom. Na miejsce skierowano służby ratunkowe: straż pożarną, policję oraz zespół ratownictwa medycznego. - Kierowca autobusu, nie dostosowując prędkości do warunków drogowych, zje-

chał na przeciwny pas ruchu na łuku drogi, gdzie zderzył się z nadjeżdżającym z naprzeciwka samochodem marki **renault** - poinformowała podkom. **Małgorzata Pychner**, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Na kierującego autobusem, który został uznany za sprawcę kolizji, nałożono mandat karny.

Odeszli od nas



3 stycznia 2025 r. zmarła

**Eugenia
JAKUBOWSKA**z Garwolina
przeżyła 86 lat

3 stycznia 2025 r. zmarł

**Władysław Szczepan
WIELGOSZ**z Wilchty
przeżył 85 lat

3 stycznia 2025 r. zmarł

**Zdzisław
PIĘTKA**Niesadny
przeżył 73 lata

4 stycznia 2025 r. zmarł

**Zdzisław
KIELAK**z Parysowa
przeżył 76 lat

4 stycznia 2025 r. zmarła

**Krystyna
MAJSTEREK**z Dudek
przeżyła 84 lata

5 stycznia 2025 r. zmarła

**Jadwiga
KLOCEK**z Krystyny
przeżyła 74 lata

5 stycznia 2025 r. zmarł

**Henryk
RYCHLICA**z Borowia
przeżył 62 lata

5 stycznia 2025 r. zmarła

**Irena Janina
ŻAK**z Parceli Rębkowów
przeżyła 81 lat

5 stycznia 2025 r. zmarła

**Irena Wanda
BERBEĆ**z Gończyc
przeżyła 94 lata

5 stycznia zmarła

**Wanda
OWCZARCZYK**z Ostrożenia Drugiego
przeżyła 90 lat

6 stycznia 2025 r. zmarła

**Genowefa Krystyna
ORLICZ**z Kotłówki
przeżyła 87 lat

6 stycznia 2025 r. zmarła

**Katarzyna Elżbieta
KAPITAŃSKA**z Garwolina
przeżyła 55 lat

6 stycznia 2025 r. zmarł

**Leszek
BAJEROWSKI**z Sobolewa
przeżył 66 lat

6 stycznia 2025 r. zmarł

**MARIAN
POKORSKI**z Krasek Dolnych
przeżył 75 lat

6 stycznia 2025 r. zmarła

**Alina Maria
KUCZYŃSKA**z Maciejowic
przeżyła 84 lata

7 stycznia 2025 r. zmarł

**Stanisław
DURYS**z Garwolina
przeżył 86 lat

7 stycznia 2025 r. zmarł

**Zbigniew
OSIAK**z Sobolewa
przeżył 71 lat

7 stycznia 2025 r. zmarł

**Witold
PAZIEWSKI**z Woli Koryckiej Górnej
przeżył 69 lat

8 stycznia 2025 r. zmarł

**Bogdan Józef
SIWEK**z Babic
przeżył 71 lat

8 stycznia 2025 r. zmarł

**Kazimierz
DUDA**z Żelechowa
przeżył 93 lata

8 stycznia 2025 r. zmarł

**Stefan Eugeniusz
GUGAŁA**z Ostrożenia Pierwszego
przeżył 64 lat

8 stycznia 2025 r. zmarł

**Adam
GAC**z Lipówek
przeżył 68 lat

9 stycznia 2025 r. zmarła

**Mirosława
GONTARZ**z Garwolina
przeżyła 95 lat

9 stycznia 2025 r. zmarła

**Zofia
RYCHLICA**z Wilchty
przeżyła 80 lat

9 stycznia 2025 r. zmarł

**Aleksander
DOBROWOLSKI**z Kotłówki
przeżył 76 lat

9 stycznia 2025 r. zmarł

**Jan Andrzej
ZAWADKA**Celinowa
przeżył 66 lat

9 stycznia 2025 r. zmarła

**Stanisława
PYRA**z Grabniaka
przeżyła 93 lata

10 stycznia 2025 r. zmarł

**Henryk Jan
MOŹDŻONEK**z Woli Starogrodzkiej
przeżył 79 lat

ŚMIECIOWA MAPA POWIATU: KTO PŁACI NAJMNIJ ZA ODPADY?

» **Koszty gospodarowania odpadami komunalnymi stają się coraz większym obciążeniem dla mieszkańców. Porównaliśmy stawki w poszczególnych gminach powiatu garwolińskiego. Gdzie jest najdrożej, a gdzie najtaniej? Odpowiedź znajdziecie w naszym zestawieniu**

Najwyższe opłaty za odbiór odpadów segregowanych obowiązują w mieście Łaskarzew (35 zł miesięcznie od osoby) oraz w gminie Maciejowice (34 zł). Najmniej za odpady segregowane płacą mieszkańcy gminy Parysów (23 zł). Niewiele wyższe stawki są w gminach Górzno, Garwolin, Miastków Kościelny (25 zł) oraz w gminie Łaskarzew (25,5 zł). W niektórych gminach stawki różnią się w zależności od rodzaju zabudowy. Przykładem jest miasto Garwolin, gdzie opłaty są podzielone na zabudowę wielorodzinną i jednorodzinną, a także Pilawa i Żelechów, które rozdzielają opłaty na miasto i gminę.

ULGI ZA KOMPOSTOWNIK - OSZCZĘDNOŚCI NAWET 10 ZŁ MIESIĘCZNIE

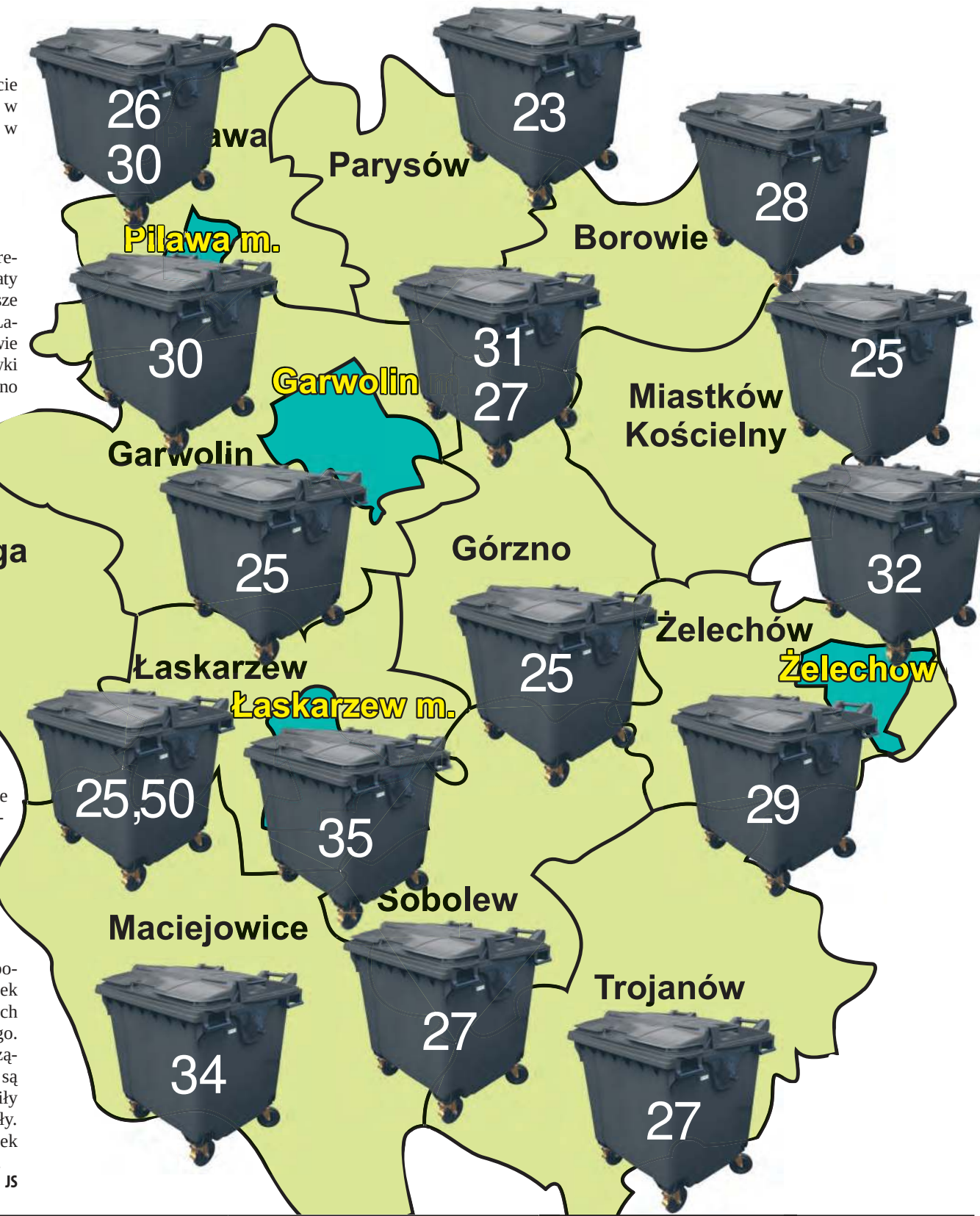
Mieszkańcy posiadający kompostowniki mogą liczyć na ulgi. Najkorzystniejsza sytuacja pod tym względem jest w gminach Trojanów (17 zł po zniżce), Garwolin (18 zł) i Borowie (19 zł). W pozostałych gminach stawki zawierające zniżkę za kompostownik kształtują się od 20 zł za miesiąc od osoby (Łaskarzew, Miastków, Parysów, gmina Pilawa, Górzno), aż do 30 zł w mieście Łaskarzew. Porównując stawki za odpady segregowane z ulgami za kompostowanie, największą ulgę za kompostownik oferują gminy Trojanów (10 zł) i Borowie (9 zł), pod-

czas gdy różnica w mieście Łaskarzew wynosi 5 zł, w gminie Parysów 3 zł a w Garwolinie 2 zł.

NIE SEGREGUJESZ? ZAPŁACISZ WIĘCEJ

Za brak prawidłowej segregacji gminy naliczają opłaty podwyższone. Najwyższe obowiązują w mieście Łaskarzew (140 zł) i Pilawie (120 zł). Najniższe stawki podwyższone wprowadzono

w Trojanowie i Sobolewie - po 54 zł. Niektóre gminy pobierają roczną opłatę ryczałtową za gospodarowanie odpadami na nieruchomościach letniskowych. Najwyższa opłata obowiązuje w gminie Wilga (267 zł za domek), a najniższa w gminie Garwolin (169 zł). Analiza pokazuje spore zróżnicowanie stawek w poszczególnych gminach powiatu garwolińskiego. Choć większość samorządów podnosi opłaty, to są też takie, które nie zmieniły ich od lat, a nawet obniżyły. Pełne porównanie stawek znajdziecie w tabeli niżej.



Samorząd	Stawka za śmieci (w złotych za jedną osobę miesięcznie)	Stawka z uwzględnieniem zniżki za posiadanie kompostownika (w zł)	Podwyższona opłata za brak segregacji (w zł)	Roczny ryczałt za domki letniskowe (w zł)
Borowie	28	19	75	-
Garwolin gmina	25	18	100	169 zł
Garwolin miasto	31 (domy jednorodzinne) i 27 (zabudowa wielolokalowa)	29 (zabudowa jednorodzinna)	62 (domy jednorodzinne) i 54 (zabudowa wielolokalowa)	-
Górzno	25	20	75	-
Łaskarzew gmina	25,50	20	60	174
Łaskarzew miasto	35	30	140	-
Maciejowice	34	27	102	250
Miastków Kościelny	25	20	75	-
Parysów	23	20	63	-
Pilawa gmina	26 (zabudowa jednorodzinna) i 30 (zabudowa wielorodzinnna)	20 zł (zabudowa jednorodzinna)	104 (zabudowa jednorodzinna) i 120 (zabudowa wielorodzinnna)	191,90
Pilawa miasto	30 (zabudowa wielorodzinnna i jednorodzinna)	24 (zabudowa jednorodzinna)	120	191,90
Sobolew	27	21	54	-
Trojanów	27	17	54	-
Wilga	30	25	120	267
Żelechów gmina	29	21	58	-
Żelechów miasto	32	24	64	-

NASI NAJMŁODSI MIESZKAŃCY

Stefan, Aleksander, Józio, Oskar, Antoś, Jakub, Piotruś i Kacper. Poznajcie naszych nowych mieszkańców. We współpracy ze stroną „Rodzę w Garwolinie” publikujemy zdjęcia noworodków z garwolińskiego szpitala. Gratulujemy szczęśliwym rodzicom



➤ Stefan urodził się 2 stycznia 2025 r. o godz. 11:20. Ważył 3780 g i mierzył 56 cm. Jest synem Aleksandry i Dominika Szostaków z Ewelina



➤ Aleksander urodził się 6 stycznia 2025 r. o godz. 10:00. Ważył 2700 g i mierzył 52 cm. Jest synem Justyny i Łukasza Koryckich z Górek



➤ Józio urodził się 6 stycznia 2025 r. o godz. 10:40. Ważył 3770 g i mierzył 55 cm. Jest synem Weroniki i Adriana Rutkowskich z Dąbrowy



➤ Oskar urodził się 8 stycznia 2025 r. o godz. 13:27. Ważył 3510 g i mierzył 56 cm. Jest synem Agnieszki i Arkadiusza Belków z Brzegów



➤ Antoś urodził się 8 stycznia 2025 r. o godz. 22:10. Ważył 3640 g i mierzył 58 cm. Jest synem Klaudii i Rafała Piłków z Parysowa



➤ Jakub urodził się 9 stycznia 2025 r. o godz. 7:00. Ważył 4400 g i mierzył 55 cm. Jest synem Agnieszki i Marka Karpińskich z Ostrożenia Pierwszego



➤ Piotruś urodził się 9 stycznia 2025 r. o godz. 15:00. Ważył 2960 g i mierzył 54 cm. Jest synem Magdaleny i Kamila Pazurów z Dudek



➤ Kacper urodził się 9 stycznia 2025 r. o godz. 22:20. Ważył 3830 g i mierzył 54 cm. Jest synem Korneli i Damiana Trojanowskich z Jarczewa

PAN WŁADYSŁAW SKOŃCZYŁ 100 LAT!



Władysław Anczarski z Parysowa 6 stycznia obchodził swoje setne urodziny. Jubileusz stał się okazją do wspomnień, a pan Władysław, cieszący się doskonałą pamięcią, z chęcią wraca do dawnych czasów. Jedna data szczególnie zapadła mu w pamięci...

Obchody jubileuszu rozpoczęła Msza święta w intencji dostojnego jubilata, odprawiona w kościele parafialnym w Parysowie. W ceremonii uczestniczyła liczna rodzina, mieszkańcy, przedstawiciele gminy, Zakładu Ubezpieczeń Społecznych oraz duchowni. Uroczystość miała podniosły charakter. Ks. proboszcz **Włodzimierz Tendorf** wraz z ks. wikariuszem **Łukaszem Sawickim** złożyli panu Władysławowi serdeczne życzenia urodzinowe, wręczając mu pamiątkowy prezent. Nie zabrakło również błogosławieństwa na kolejne lata życia.

Wójt gminy Parysów, **Bożena Kwiatkowska**, w imieniu władz samorządowych złożyła panu Władysławowi serdeczne gratulacje oraz życzenia zdrowia, pogody ducha i wszelkiej pomyślności. Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Parysowie, **Agnieszka Ponceleusz**, przedstawiła życiorys jubilata. Następnie przedstawiciele władz gminnych - wójt Bożena Kwiatkowska, przewodniczący rady gminy **Marek Bogusz** oraz kierownik USC Agnieszka Ponceleusz - wręczyli dostojnemu jubilatowi kwiaty, prezenty, obraz Matki Bożej Parysowskiej oraz skan oryginalnego aktu urodzenia. List gratulacyjny od prezesa Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, **Zbigniewa Derdziuka**, odczytał kierownik garwolińskiego inspektoratu **Ignacy Kozak**. Wraz z kierownik Wydziału Emerytalno-Rentowego, **Marią Muchą**, wręczyli jubilatowi kwiaty oraz decyzję przyznającą dodatkowe świadczenie emerytalne. Rodzina przygotowała panu Władysławowi piękną uro-



➤ Władysław Anczarski z Parysowa 6 stycznia obchodził swoje setne urodziny. W obchodach jubileuszu uczestniczyła liczna rodzina, mieszkańcy, przedstawiciele gminy, Zakładu Ubezpieczeń Społecznych oraz duchowni



➤ Pan Władysław doczekał trzech wnuków - Piotra, Pawła i Daniela oraz dwojga prawnucząt: Antoniego i Aleksandry

czystość. Nie zabrakło tortu, lampki szampana oraz odśpiewania dwustu lat życia. **Władysław Anczarski** urodził się 6 stycznia 1925 roku w Parysowie. Jego rodzice, **Józef i Eleonora**, wywodzili się z rodziny chłopskiej i pracowali na roli, podejmując również różne prace zarobkowe u zamożnych mieszkańców - zarówno Polaków, jak i Żydów. Pan Władysław pochodził z wielodzietnej rodziny. Miał sześcioro rodzeństwa: trzech braci - **Jana** (zginął tragicznie w 1943 roku, zastrzelony przez Niemców), **Romana i Zdzisława** (obecnie 93-letniego) oraz trzy siostry: **Helene, Marię i Bronisławę**.

TRAGICZNA DATA...

Pan Władysław uczęszczał do siedmioklasowej Szkoły Podstawowej w Parysowie. Ciężkie czasy i dotkliwa bieda zmusiły go jednak do przerwania nauki, by wspierać rodziców w utrzymaniu rodziny. Razem z ojcem wy-

paszał krowy i wykonywał różne prace polowe w celach zarobkowych. Wyjątkowo trudnym okresem w jego życiu był czas wojny. W 1939 roku, po wybuchu II wojny światowej, Parysów został zajęty przez Niemców, którzy założyli w miejscowości getto dla Żydów z Parysowa i okolicznych miejscowości. Pan Władysław dokładnie pamięta przebieg działań wojennych w regionie, ale szczególnie głęboko w jego pamięci zapisał się 28 października 1943 roku. Tego dnia w miejscowości Choiny Niemcy zamordowali jego najstarszego brata, Jana. Opuszczając Parysów, niemieccy żołnierze spalili doszczętnie cały majątek rodziny Anczarskich. Pozbawieni dachu nad głową, musieli zaczynać życie od nowa. Po wojnie Władysław nauczył się zawodu kamasznika. Przez wiele lat pracował w zakładach szyjących cholewki w Mińsku Mazowieckim.

CIEPŁY, KULTURALNY, ŻYCZLIWY

Pan Władysław zawarł związek małżeński 26 sierpnia 1949 roku z **Krystyną Nowosielską**, panną z Parysowa. Małżonkowie doczekali się dwóch synów: **Mariana Tadeusza i Zbigniewa Władysława**. Żona pana Władysława zmarła w 1993 roku. Przyzwyczajony do ciężkiej pracy, pan Władysław pracował nie tylko w dzień, ale często także w nocy. Dzięki swojej wytrwałości i ogromnej pracowitości wybudował dom. Zawodowo pozostał aktywny aż do 88. roku życia. Dziś, w wieku 100 lat, pan Władysław cieszy się dobrym zdrowiem, pogodą ducha i wsparciem rodziny. Wciąż mieszka w Parysowie, prowadząc samodzielne życie.

We wszystkich sprawach może liczyć na pomoc swoich wnuków, a życzliwi sąsiedzi chętnie wspierają go w codzienności. Po śmierci synów i synowej opiekę nad nim przejął wnuk Piotr. Pan Władysław od lat zachowuje swoje codzienne rytuały - regularnie odwiedza pobliski sklep i piekarnię. Jego pamięć pozostaje niezwykle sprawna, a wspomnienia dawnych czasów czynią go wyjątkowym rozmówcą. Słuchanie jego opowieści to czysta przyjemność.

Pan Władysław jest osobą ciepłą, kulturalną i życzliwą. Czas spędzany w gronie kochającej rodziny i przyjaciół daje mu mnóstwo radości i siły do życia. To właśnie pasja życia, miłość najbliższych i wspólne chwile pozwoliły mu dożyć w zdrowiu pięknych 100 lat. Pan Władysław doczekał trzech wnuków - **Piotra, Pawła i Daniela** oraz dwojga prawnucząt: **Antoniego i Aleksandry**.

Rodzą w Garwolinie

We współpracy ze stroną **Rodzę w Garwolinie** oraz ze **Szkołą Rodzenia SPZOZ w Garwolinie** publikujemy zdjęcia noworodków z garwolińskiej porodówki, która jest coraz częściej wybierana nie tylko przez mieszkanki powiatu garwolińskiego, ale także powiatów ościennych, w tym m.in. powiatu ryckiego. Przyszłe mamy przyciągają tutaj profesjonalną, ciepłą i życzliwą opieką personelu oraz stale polepszające się warunki porodu. Położne dbają o to, by ta chwila była bardzo intymna i wyjątkowa dla każdej kobiety.

SETNE URODZINY ANIELI ANCZARSKIEJ



1 stycznia Aniela Anczarska z Parysowa obchodziła swoje setne urodziny. Uroczystość odbyła się kilka dni później w Domu Opieki Św. Franciszka w Warszawie, gdzie jubilatka przebywa od niedawna

Obchody 4 stycznia rozpoczęły się Mszą św. w intencji pani Anieli, gromadząc liczną rodzinę oraz przedstawicieli samorządu Parysowa. W imieniu Zakonu Franciszkanów, do którego należy syn jubilatki, **Piotr**, bracia **Alard**, **Romuald** i **Dezyderey** złożyli życzenia urodzinowe oraz wspólnie modlili się za zdrowie i pomyślność pani Anieli. Brat Alard wręczył jej specjalne błogosławieństwo od ojca świętego **Franciszka**, wydane przez watykański Urząd Dobroczynności Apostolskiej. W imieniu władz samorządowych wójt **Bożena Kwiatkowska** złożyła jubilatce serdeczne gratulacje, życząc zdrowia, radości i pomyślności na kolejne lata. Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Parysowie, **Agnieszka Ponceleusz**, przedstawiła życiorys pani Anieli. Następnie przedstawiciele władz, w tym prze-



1 stycznia Aniela Anczarska z Parysowa obchodziła swoje setne urodziny. Uroczystość odbyła się kilka dni później w Domu Opieki Św. Franciszka w Warszawie, gdzie jubilatka przebywa od niedawna

wodniczący rady gminy **Marek Bogusz**, wręczyli dostojnej jubilatce prezenty: obraz Matki Bożej Parysowskiej, skan oryginalnego aktu urodzenia oraz inne upominki. Rodzina pani Anieli przygotowała uroczystość, która upłynęła w radosnej atmosferze. Nie zabrakło tortu, lampki szampana oraz odśpiewania gromkiego „Dwustu lat!”.

ŻYCIE PEŁNE WYZWAŃ

Aniela Anczarska z domu **Łukomska** urodziła się 1 stycznia 1925 roku w Parysowie jako najstarsze z pięciorga dzieci **Edwarda** i **Aleksan-**



W imieniu Zakonu Franciszkanów, do którego należy syn jubilatki, Piotr, bracia Alard, Romuald i Dezyderey złożyli życzenia urodzinowe oraz wspólnie modlili się za zdrowie i pomyślność pani Anieli

dry Łukomskich, trudniących się szewstwem. Miała czworo rodzeństwa, braci: **Ryszarda** i **Jana** oraz siostry: **Władysławę** i **Justynę**. Uczęszczała do siedmioklasowej Szkoły Podstawowej w Parysowie. W wieku 18 lat, 24 stycznia 1943 roku, wyszła za mąż za **Stanisława Anczarskiego**, pracownika kolei i szewca. W czasie wojny małżeństwo musiało stawić czoła wielu trudnościom, w tym okupacji niemieckiej, która dotknęła Parysów, tworząc tu getto. Mimo bolesnych przeżyć małżonkowie wierzyli w lepsze czasy, które w końcu nadeszły. Państwo Anczarscy doczekali się siedmiorga dzieci: **Tadeusza**, **Marcina**, **Jerzego**, **Piotra**, **Elżbiety Ewy**, **Jadwigi Krystyny** oraz **Krystyny**, która zmarła w dzieciństwie. Mąż pani Anieli zmarł w 1991 roku. Pani Aniela uwielbiała szyć i z pasją zajmowała się uprawą ogródka warzywnego. Jej szczególną miłością były kwiaty, które zawsze wypełniały jej ogród. Dziś, w wieku 100 lat, pani Aniela cieszy się pogodą ducha i ogromnym wsparciem swojej rodziny. Przebywanie w gronie kochających bliskich i przyjaciół dostarcza jej wiele radości. To właśnie pasja oraz miłość najbliższych pozwoliły pani Anieli dożyć pięknego jubileuszu 100 lat życia. Jubilatka doczekała dziewięciorga wnucząt, jedenastu prawnucząt oraz czworga praprawnucząt.

Nowy wóz strażacki na służbie mieszkańców

Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Garwolinie świętowali przybycie nowego, lekkiego samochodu rozpoznawczo-ratowniczego

Huczne powitanie pojazdu w czwartek, 9 stycznia, zorganizowano przy udziale członków OSP, władz miasta, województwa, radnych oraz lokalnej społeczności. Nowy wóz „ochrzczone” szampanem, po czym odbyły się pierwsze testy. - To niezwykle ważne dla nas wydarzenie. Dzięki wspólnym działaniom udało się pozyskać środki na zakup tego nowoczesnego sprzętu. To inwestycja w bezpieczeństwo naszych mieszkańców - mówiła burmistrz Marzena Świeczak.

NOWOCZESNY SPRZĘT NA SŁUŻBIE MIESZKAŃCÓW

Nowy samochód, przystosowany do różnorodnych działań ratowniczych, wyposażony jest w napęd 4x4, przedział dla załogi, dach w formie podestu roboczego oraz zaawansowany sprzęt ratowniczy. Prezes OSP Garwolin, **Roman Maszkiewicz**, wyliczał szczegóły wyposażenia, które obejmuje m.in.: sanie ratownicze do działań na wodzie i lodzie, ubrania specjalistyczne, skafandry ratownicze, radiostacje, agregat prądotwórczy, motopompę szlamową oraz pilarki. - Ten pojazd pozwoli na jeszcze szybsze i skuteczniejsze działania w sytuacjach kryzysowych - podkreślił Maszkiewicz.

WSPÓŁPRACA NA RZECZ BEZPIECZEŃSTWA

Zakup pojazdu to efekt

współpracy z partnerami z Polski i Ukrainy w ramach projektu „Wspólnie dla bezpieczeństwa w obszarze transgranicznym”. Projekt ma na celu poprawę wyposażenia jednostek ratowniczych po obu stronach granicy, co zwiększa efektywność działań w sytuacjach zagrożenia, takich jak klęski żywiołowe. Koszt pojazdu wyniósł ponad 734 tys. zł, z czego aż 90% pokryto z funduszy unijnych. Resztę sfinansowano ze środków Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego oraz budżetu Garwolina. - Tego typu projekty są doskonałym przykładem tego, jak fundusze europejskie mogą służyć poprawie jakości życia mieszkańców regionu - zauważyła marszałek **Janina Ewa Orzełowska**.



Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Garwolinie świętowali przybycie nowego, lekkiego samochodu rozpoznawczo-ratowniczego. Nowy samochód, przystosowany do różnorodnych działań ratowniczych

TU TRADYCJA SPOTYKA SIĘ Z ZAANGAŻOWANIEM



Koło Gospodyń Wiejskich w Trojanowie, które powstało w 1931 roku, nieustannie łączy tradycję z nowoczesnością, angażując społeczność w różnorodne inicjatywy kulturalne, edukacyjne i charytatywne



KGW Trojanów na scenie

tywnością społeczną działały aż do 2010 roku.

Z biegiem lat starsze członkinie Koła traciły siły, by angażować się w życie społeczne, a młodsze pokolenie wybierało ścieżki edukacji i pracy zawodowej, nie znajdując czasu ani motywacji, by kontynuować tradycję swoich matek i babć. W efekcie Koło zawiesiło działalność, a jego ostatnią przewodniczącą była **Jani-na Bryczek**.

Jednak historia, jak to często bywa, nie znosi próżni.

NOWE CZASY, NOWE WYZWANIA

W 2015 roku powstało Stowarzyszenie Przyjaciół Trojanowa, które w grudniu 2018 roku, podczas zebrania organizacyjnego, przekształciło się w nowe Koło Gospodyń Wiejskich w Trojanowie. Na czele organizacji stanęła **Stanisława Anna Mądra**. Funkcję wiceprzewodniczącej objęła **Katarzyna Jasek**, a członkinią zarządu została **Małgorzata Kopik**. Obecnie KGW zrzesza 80 członków, w tym 50 kobiet i 30 mężczyzn. Co istotne, Stanisława Anna Mądra pełni również funkcję przewodniczącej Rady Gminy Trojanów.

- W naszym Kole mamy ludzi w różnym wieku. Praca społeczna na rzecz naszej

miejsowości przynosi nam wiele satysfakcji - podkreśla przewodnicząca. - Nasz zespół to grupa zgranych, sympatycznych osób, dzięki którym możemy realizować wiele pożytecznych inicjatyw dla społeczności lokalnej.

Pierwszym naszym przedsięwzięciem było zorganizowanie Dnia Kobiet, co wywołało wiele uśmiechu na twarzach naszych pań - dodaje.

Członkowie KGW, czerpiąc inspirację z działań swoich poprzedników, powołali do życia Zespół Śpiewaczy i Kabaretowy. Grupa występuje na imprezach i wydarzeniach okolicznościowych, prezentując program kabaretowy, którego scenariusze i teksty są dziełem Stanisławy Anny Mądrej. Nowe realia, w których działa współczesne KGW, wymagają mierzenia się z różnorodnymi wyzwaniami. Jak podkreśla przewodnicząca, dużą wartością organizacji jest współpraca młodzieży i osób starszych. - Dzięki temu mamy możliwość korzystania z mądrości i doświadczenia życiowego starszego pokolenia, co w połączeniu z energią młodszych członków przynosi wymierne efekty - zaznacza nasza rozmówczyni. Efektem tej międzypokoleniowej współpracy są cykliczne spotkania z seniorami, dorosłymi, młodzieżą

i dziećmi. Każde takie wydarzenie staje się źródłem nowych pomysłów i inspiracji do dalszej działalności.

KULTYWOWANIE STARYCH TRADYCJI

Działalność Koła Gospodyń Wiejskich to doskonały przykład integracji społecznej i międzypokoleniowej. Choć organizacja angażuje się w wiele bieżących przedsięwzięć, nie zapomina o pielęgnowaniu bogatego dziedzictwa ludowego, które jest głęboko zakorzenione w historii dawnej wsi. Współorganizacja takich wydarzeń jak dożynki gminne, spotkania opłatkowe czy wielkanocne przynosi radość mieszkańcom, a członkom Koła - satysfakcję z dobrze wykonanej pracy.

Co roku gospodynie własnoręcznie wypłatają tradycyjny wieniec dożynkowy z zebranych kłosów zboża. Uczestniczą również w różnorodnych festynach i spotkaniach integracyjnych. Za swoje zaangażowanie i wkład w pielęgnowanie tradycji Koło było wielokrotnie wyróżniane nagrodami, dyplomami i innymi odznaczeniami.

- Kultuwanie starych tradycji ludowych, kultury, folkloru oraz dawnej kuchni lokalnej to jeden z naszych priorytetów. Przez te dzia-

łania chcemy uczcić pamięć naszych poprzedników i przekazać ich dziedzictwo kolejnym pokoleniom. Sami wykonujemy palmy i stroiki wielkanocne oraz ozdoby i dekoracje bożonarodzeniowe. Promujemy również działalność naszych przodków, by ich praca i osiągnięcia nie odeszły w zapomnienie. Jednocześnie staramy się łączyć tradycję z nowoczesnością - mówi przewodnicząca Koła.

Członkowie Koła aktywnie uczestniczą w życiu kulturalnym, organizując wyjazdy do kina, teatru czy na wycieczki krajoznawcze. Regularnie spotykają się z inspirującymi osobami, a także angażują w działalność charytatywną. Wśród ich inicjatyw niezmiennie pojawia się udział w akcji „Szlachetna Paczka”.

ŁĄCZĄ PRZYJEMNOŚĆ Z POŻYTECZNYM

Panie z Trojanowa, podobnie jak wiele Polek, z troską dbają o swój wygląd i dobre samopoczucie. Z entuzjazmem biorą udział w warsztatach kosmetycznych oraz wykładach poświęconych zdrowemu trybowi życia, w których chętnie uczestniczą całe rodziny, także z dziećmi. Koło organizuje spotkania z ciekawymi ludźmi, co stanowi inspirację do

dalszych działań.

Dzięki pisaniu licznych programów członkowie Koła z powodzeniem pozyskują środki finansowe na swoją działalność. W ramach otrzymanych dotacji zakupili sprzęt gospodarstwa domowego, który wzbogacił kuchnię w ich siedzibie, a także namiot wystawieniczny, wykorzystywany do promowania lokalnego rękodzieła i wyrobów kulinarnych.

Siedzibą Koła jest remiza Ochotniczej Straży Pożarnej, co sprzyja bliskiej współpracy z druhami OSP. Jak podkreśla przewodnicząca, relacje z Radą Sołectwa, wójtem gminy oraz innymi organizacjami układają się znakomicie. - Koło działa na rzecz społeczeństwa, a społeczeństwo wspiera Koło - zauważa z dumą.

WSPÓŁPRACA POPŁACA

- Nasze Koło ściśle współpracuje z „Kapelą Staręgów”, która w swoich utworach wiernie oddaje folklor mazowieckiej wsi. Utrzymujemy również kontakty z innymi Kołami Gospodyń Wiejskich z naszej gminy i powiatu, a także z sąsiednich regionów. Taka wielopoziomowa współpraca przynosi bardzo pozytywne efekty - podkreśla przewodnicząca.

Anna Mądra nie kryje swojej dumy z członków organizacji. - Przewodniczenie tak wspaniałemu zespołowi ludzi to dla mnie zaszczyt i prawdziwa przyjemność. Współpraca z koleżankami i kolegami dodaje mi skrzydeł do dalszego działania. Bez nich sama niewiele bym osiągnęła. Z całego serca serdecznie im dziękuję - podsumowała.

Andrzej Ciosek

Kolędowali na mazowiecką modłę

W sali konferencyjnej Centrum Sportu i Kultury wybrzmiały zarówno tradycyjne pieśni bożonarodzeniowe, jak i mniej znane pastorałki regionalne. Spotkanie było zainicjowane przez Kapelę Niwińskich

5 stycznia Centrum Sportu i Kultury zaprosiło na „Kolędowanie po mazowiecku”. Na scenie wystąpiła Kapela Niwińskich, której trzon stanowią małżonkowie **Mateusz** i **Agnieszka** wraz z dziećmi, **Marią** i **Witkiem**. Towarzyszyli



W sali konferencyjnej Centrum Sportu i Kultury wybrzmiały zarówno tradycyjne pieśni bożonarodzeniowe, jak i mniej znane pastorałki regionalne. Spotkanie było zainicjowane przez Kapelę Niwińskich

im zaproszeni goście: **Piotr Dorosz** - etnomuzykolog i wszechstronny muzyk, a także młodzi artyści ze Spółdzielni Muzykantów. W ich wykonaniu zabrzmia-

ły zarówno popularne kolędy, jak „Lipeczka zielona” czy „Graj dudka graj”, jak i mniej znane, ale równie piękne pieśni związane z Mazowszem Leśnym.

- Nie było to pierwsze takie kolędowanie. Dwa lata temu podobne wydarzenie miało już miejsce. To nie był zwykły koncert, ale właśnie idea wspólnego śpiewania, dlate-

go przygotowaliśmy śpiewniki. Entuzjazm i gromadne przybycie mieszkańców Garwolina i okolic mile nas zaskoczyło - podkreśla dyrektor CSiK **Jarosław Kargol**.

Kapela Niwińskich, znana z czerpania inspiracji z muzyki Polskiej centralnej i południowo-wschodniej, wraz ze Spółdzielnią Muzykantów przypomniiała dawne kolędy, często przekazywane z pokolenia na pokolenie. Spółdzielnia to inicjatywa Mateusza Niwińskiego, który kładzie nacisk na przekazywanie tradycji muzycznych młodemu pokoleniu. Dzięki niemu dzieci i młodzież uczą się nie tylko gry na instrumentach, ale rów-

nież zyskują wiedzę o historii regionalnych pieśni.

Na scenie, oprócz rodziny Niwińskich, wystąpili młodzi muzycy: **Aniela**, **Antonina**, **Rozalia**, **Ignacy** i **Maksymilian Matusiakowie**, **Zosia Grzegorzka**, **Adela** i **Teofil Mikulscy** oraz **Ignacy Różański**.

Mędzy kolejnymi utworami Mateusz Niwiński opowiadał o tradycjach kolędowania, tłumaczył teksty i przypominał zwyczaje związane z okresem bożonarodzeniowym. Na sali panowała niemal domowa atmosfera, a publiczność przez blisko dwie godziny śpiewała wspólnie z artystami.

PODĄŻAJĄC ZA GWIAZDĄ ODNALEŻLI ZBAWICIELA

Barwnie przebrani uczestnicy, zarówno dzieci, jak i dorośli, z koronami na głowach lub anielskimi skrzydłami, przemierzali ulice miast i wsi. W kilku miejscowościach powiatu garwolińskiego 6 stycznia odbyły się Orszaki Trzech Króli



UNIN Parafia Świętej Rodziny już od kilku lat bardzo uroczystie i rodzinnie obchodzi święto Objawienia Pańskiego. Parafianie uczestniczą w barwnym Orszaku Trzech Króli, czym dają świadectwo swojej wiary (fot. Parafia Św. Rodziny w Uninie)



PODEBŁOCIE Tradycja orszaków w Podeblądzie jest rodzinne koledowanie w wiejskiej świątyni. Mieszkańcy wspólnie z dziećmi z miejscowej szkoły śpiewali najbardziej znane koledy i pastorałki (fot. Przemysław Piątkowski)



ZELECHÓW Orszak przeszedł przez miasto już po raz 11. W barwnym pochodzie przy dźwiękach koledy uczestniczyło dziesiątki mieszkańców. Pochód zakończył się w parku miejskim, gdzie Trzej Królowie pokłonili się Dzieciątku i zostawili dary: złoto, kadzidło i mirrę (fot. Urząd Miejski w Żelechowie)



PILAWA Orszak Trzech Króli tradycyjnie rozpoczął się Mszą świętą w parafii Matki Bożej Kodeńskiej. Po nabożeństwie uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Pilawie odegrali jasełka i orszak mógł wyjść na ulice (fot. MGOK Pilawa)



UNIN Prowadzeni przez betlejemską gwiazdę trzej Mędrcy nieśli Małemu Dzieciątku mirrę, kadzidło i złoto. Tegoroczne hasło Orszaku - „Kłaniajcie się Królowie” - nawiązywało do 2025 rocznicy narodzin Chrystusa i 1000-lecia koronacji pierwszego króla Polski Bolesława Chrobrego (fot. Parafia Św. Rodziny w Uninie)



PODEBŁOCIE Mieszkańcy największej miejscowości w gminie Trojanów po raz kolejny wyszli na drogi Podebląd. Na czele Orszaku jak co roku stanął jego organizator sołtys Andrzej Maraszek (fot. Przemysław Piątkowski)



ZELECHÓW Trzej Mędrcy swoją wędrowkę rozpoczęli w kościele parafialnym. Stąd orszak ruszył w kierunku miejskiego Rynku. Organizatorami wydarzenia był ks. Eugeniusz Filipiuk, proboszcz parafii i Krystyna Wieczorkiewicz, burmistrz Żelechowa (fot. Urząd Miejski w Żelechowie)



MIĘTNE W orszaku w Miętnej Święta Rodzina podróżowała zaprzęgiem konnym. Przystąpił do niej również najmłodszy mieszkańcy miejscowości. Liczna rzesza szła też za powozem (fot. OSP Miętne)

PIERWSI W POWIECIE STUDNIÓWKA MATURZYSTÓW „DWÓJKI” W GARWOLINIE



Maturzyści Zespołu Szkół nr 2 im. Tadeusza Kościuszki w Garwolinie jako pierwsi w powiecie rozpoczęli sezon studniówkowy. W sobotę, 4 stycznia, na sto dni przed egzaminem maturalnym, bawili się na tradycyjnym balu w sali Moderno w Górnem

W wydarzeniu wzięli udział uczniowie sześciu klas technikum, łącznie 158 osób - 48 dziewcząt i 110 chłopców. Większość z nich pojawiła się na uroczystości w towarzystwie zaproszonych gości. Łącznie bal zgromadził ponad 350 osób, w tym dyrekcję, wychowawców, nauczycieli, przedstawicieli rady rodziców oraz zaproszonych gości, wśród których była starosta **Iwona Kurowska** i **Marcin Makaruk**, reprezentujący burmistrz **Marzenę Świeczak**.

Studniówkę rozpoczęto zgodnie z tradycją - od podziękowań, przemówień i uroczystego poloneza w dwóch odsłonach: uczniowskiej oraz dyrektorsko-wychowawczej. Uczestnicy mogli podziwiać także specjalnie przygotowany walc w wykonaniu młodzieży, a później zatańczono tzw. walc profesorskiego. Po kolacji tradycyjnie już parkiet rozgrzała belgijka, która na stałe wpisała się w zwyczaj studniówek „Dwójki”.

Zabawa, prowadzona przez DJ-a, trwała do samego rana, a maturzyści opuszczali salę dopiero po



godzinie 5:00.

- *Młodzież zachowała się wzorowo. Bawili się pięknie, na poziomie. Nie mam absolutnie żadnych zastrzeżeń, wręcz przeciwnie - jestem z nich bardzo dumna* - podsumowała dyrektor Zespołu Szkół nr 2 w Garwolinie, **Ewa Flaga**.

Wspaniała atmosfera i zabawa uczyniły tę studniówkę wyjątkowym początkiem sezonu balowego w powiecie. Teraz przed maturzystami ostatnie przygotowania do egzaminów, ale wspomnienia z tej nocy z pewnością pozostaną z nimi na długo.

ra i zabawa uczyniły tę studniówkę wyjątkowym początkiem sezonu balowego w powiecie. Teraz przed maturzystami ostatnie przygotowania do egzaminów, ale wspomnienia z tej nocy z pewnością pozostaną z nimi na długo.

MATURZYŚCI KATOLIKA ROZPOCZĘLI ODLICZANIE DO MATURY

»
W sobotę, 11 stycznia, w sali bankietowej **Moderno** w Górnicy odbyła się studniówka **Katolickiego Liceum Ogólnokształcącego** w Garwolinie. Uczniowie trzech klas maturalnych, łącznie 69 osób, wspólnie z nauczycielami, rodzicami i zaproszonymi gośćmi świętowali tradycyjne 100 dni do matury

B al rozpoczął się o godzinie 19. Uroczystą część wieczoru poprowadzili maturzyści - **Maciek** i **Ola**. - *Dzisiejszy wieczór jest dla nas wyjątkowy. Zderzamy się z rzeczywistością, która do matury zostawia nam już jedynie 100 dni* - mówił Maciek, otwierając wydarzenie. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. starosta powiatu garwolińskiego **Iwona Kurowska** oraz przewodniczący rady powiatu **Norbert Wilbik**. Maturzyści skierowali słowa podziękowania do dyrektora szkoły, **Małgorzaty Małachowskiej** oraz wicedyrektora, **Małgorzaty Kargol**. Szczególne wyrazy uznania otrzymała **Zofia Kisiel**, która przez kilka miesięcy uczyła młodzież poloneza. Ciepłe słowa popłynęły także do wychowawczyń klas maturalnych: **Agnieszki Muchy**, **Moniki Mazurek** i **Moniki Kaczmarczyk**. Nie zabrakło również podziękowań dla rodziców, którzy są ich największym wsparciem w życiu. - *Porzucmy na ten jeden wieczór stres, niepokój i niepewność. Za 100 dni każdy z nas*



zmierzy się z egzaminem, który każdemu z nas przyniesie inną przyszłość. Dziś jednak bądźmy zwyczajnie uczniami. Pozwólmy szczęściu zawładnąć naszymi umysłami, aby poczuć przedsmak radości, której, miejmy nadzieję, doświadczymy, odbierając wyniki naszych egzaminów - apelowali maturzyści podczas swoich przemówień. Głos zabrała również starosta Iwona Kurowska, a przedstawiciele rodziców - **Kinga Lasocka-Smak** i **Paweł Wójcik** - wyrazili swoją dumę i życzyli uczniom powodzenia na maturze. Dyrektor szkoły oficjalnie otworzyła bal studniówkowy, po czym maturzyści zaprezentowali się w polone-

zie, który został nagrodzony gromkimi brawami. W krótkim programie artystycznym zatytułowanym „Z kamerą wśród maturzystów” zebrani mieli okazję obserwować różne „gatunki” maturzystów w ich naturalnym środowisku, poznając ich specyficzne zachowania i język. Humorystyczne przedstawienie spotkało się z dużym entuzjazmem publiczności. Bal tradycyjnie trwał do białego rana. Ten wyjątkowy wieczór na długo zapadnie w pamięć maturzystów i ich bliskich. Teraz przed nimi ostatnia prosta do jednego z najważniejszych egzaminów w życiu.

MG



» NasTroje w Poezji

LITERATURA A TRUDY WYCHOWANIA



Ewa Lachowska-Żarska



Apokryfy były pismami dydaktycznymi. Miały pomagać w nauczaniu religii. Czy literatura zna jeszcze inne gatunki literackie, które powstały po to, aby pouczać, przekazywać wzory i ideały dobrego, godziwego życia? Czyli takie, które wspomogą rodziców i nauczycieli w trudzie wychowania?

Szanowni Państwo, jak ten czas leci... Wydaje się, że kilka dni temu powstał mój tekst o pieśniach związanych z narodzinami Dzieciątka - a upłynął prawie miesiąc! Już nie mówiąc o tym, że od historycznej daty urodzin - 2025 lat! Od mojej daty urodzin - lepiej nie mówić! Niedługo pora na „rozebranie” choinki. U nas w domu robi się to 2 lutego. To koniec obchodów Świąt Bożego Narodzenia w kościele katolickim. Chowamy ozdoby, pakujemy do pudełka szopkę z figurkami świętej rodziny. Ale, ale... Co było dalej? Przecież Święta Rodzina wróciła do Nazaretu i zaczęła codzienne życie. Jezus rósł. Jakim był dzieckiem? Jakim synem, kolegą? Uczniem? Powstały pisma na ten temat. To apokryfy. Pojawiały się od I wieku naszej ery do okresu średniowiecza. „Były próbą odpowiedzi na pytania natury teologicznej za pomocą zrozumiałych dla wszystkich obrazów i zjawisk. Utwory o Jezusie jako dziecku miały służyć celom katechetycznym, pokazując wszechmoc Jezusa już w okresie Jego dzieciństwa.” - tłumaczy znany popularyzator Biblii, kustosz Biblioteki Uniwersyteckiej KUL, Roman Zając. I w jednym ze swoich artykułów „Nieznane fakty z życia Maryi” zadaje pytanie:

JAK WYCHOWAĆ SYNA BOŻEGO?

Już z Biblii wiemy, że 12-letni Jezus zniknął rodzicom na kilka dni w czasie ich powrotu z Jerozolimy do Nazaretu. Okazało się, że został znaleziony po trzech dniach w Świątyni Jerozolimskiej, jak siedział między mędrcami, rozmawiał z nimi i zadawał mądre pytania. Aż trudno sobie wyobrazić, co



Ilustracja z tomu „Złota różdżka” H. Hoffmana, 1885

przeżywali w ciągu tych dni szukający go rodzice! W „Ewangeliach Dzieciństwa Tomasza” (apokryfie) możemy przeczytać o zadziwiającym zachowaniu małego Jezusa. Poczynając od niewinnego ożywiania glinianych ptaszków, do posługiwania się swoją mocą w kontaktach z rówieśnikami i dorosłymi. Jezus złośliwie zawstydzając swojego nauczyciela wiedzą większą niż jego, a inny nauczyciel pada martwy, bo pociągnął go za ucho. Chłopiec, który go popycha, usycha. Jezus ożywia chłopca, który spadł z dachu, ale tylko z tego powodu, aby ten zaświadczył, że to nie jego sprawa. Czytając ten apokryf „(...) mimowolnie nasuwa się myśl, że przydałoby się wobec takiego dziecka postąpić zgodnie z biblijną zasadą: „Kto miłuje swego syna, często używa na niego różgi” - komentuje wspomniany wyżej biblista. Anonimowy autor tego utworu w niezgrabny sposób chciał pokazać boskość Jezusa. A powstała opowieść o krnąbrnym, niegrzecznym i okrutnym chłopcu. Niech nie zdziwi nas więc fresk z etiopskiego klasztoru z XV w., na którym Matka Boska karci swoje dziecko (powróźelkiem!). Dodajmy, że Etiopia po Armenii jest najstarszym chrześcijańskim państwem na świecie. Apokryfy były pismami dydaktycznymi. Miały pomagać w nauczaniu religii. Czy literatura zna jeszcze inne gatunki literackie, które powstały po to, aby pouczać, przekazywać wzory i ideały dobrego, godziwego życia? Czyli takie, które wspomogą rodziców i nauczycieli w trudzie wychowania? Oj, zna, zna. I to jakie!

STRASZNE BAJKI, STRASZNE BAŚNIE

Do najstarszych gatunków dydaktycznych należą bajki i baśnie. Czy to nie to samo? Otóż nie. Bajka to krótki utwór (wierszowany najczę-



Maryja karząca Jezusa, Fresk w klasztorze Bahar Dar (w Etiopii) (www.stacja.7.pl)

ściej) zawierający ogólną naukę moralną; często postacie ludzkie ukryte są pod postaciami zwierząt. Baśń za to, to opis walki dobra ze złem (dobro zawsze zwycięża); w baśniach często występują motywy fantastyczne. Przykład bajki? Proszę bardzo. Ignacy Krasicki (XVIII w.), „Dzieci i żaby”:
Koło jeziora, z wieczora
Chłopcy wkoło biegały
I na żaby czuwały:
Skoro która wypływała,
Kamieniem w łeb dostawała.
Jedna z nich, śmielszej natury,
Wystawiwszy łeb do góry, rzekła:

«Chłopcy, przestańcie, bo się źle bawicie!
Dla was to jest igraszką, nam idzie o życie».
Strasza troszkę ta dydaktyka? Prawda? Ale to nic w porównaniu z bajkami Heinricha Hoffmana (XIX w.). To dopiero horror! „O Juleczku, co miał zwyczaj ssać palec”:
Ja wychodzę po ciasteczka
- Rzekła Mama do Juleczka,
(...)Nie ssij palców, bo nieładnie,
Bo kto palec w buzie tłoczy,
Zaraz krawiec doń wyskoczy
Z nożycami zły okrutnie

I paluszki niemi utnie.
Julek przyrzekł słuchać Mamy,
Lecz nie wyszła jeszcze z bramy,
A już nieposłuszny malec
Myk do buzi duży palec!
Wtem ktoś z trzaskiem drzwi otwiera,
Wpada krawiec jak pantera
I do Julka skoczy żywo.
Nożycami w lewo, w prawo
Uciął palec jeden drugi,
Aż krew trysła we dwie strugi.
(...)Płacze Julek, żal nieboże,
A paluszki na podłodze.
Te paluszki na podłodze śniły mi się po nocach, bo to babcia czytała mi te straszne bajki, jak byłam mała i ssałam palec. Druga bajka „Przygoda Zosi, co się zapal kami bawiła” powodowała pewnie u dzieci nocne moczenie (ogień!) i paranoiczny lęk przed zapal kami. Podnosi na duchu jedynie myśl, że jednak butki Zosi były dobrej jakości, bo ocalały. A ja do tej pory nie lubię używać zapalek! Z tej bajki tylko fragment:
(...)Wraca mama. Ach! co widzi!
Jakiż strach ją przejął wielki!
Zamiast Zosi: dym i popiół
I różowe pantofelki.
Tak zginęła Zosia mała,
Co niegrzecznie się bawiła.
Gdyby mamy usłuchała,
Toby pewnie do dziś żyła.

Proszę Państwa, pomyślcie pewnie, że baśnie mniej okrutne? Nic bardziej mylnego. Oto klasyka - Bracia Grimm i J.Ch. Andersen. Przykłady? „Czerwony Kapturek” - dwie zjedzone osoby i jeden trup wilka, „Jaś i Małgosia” - staruszka kanibalka (te biedne dzieci Baba Jaga jadła z głodu?) i wygnanie z domu, „Dziewczynka z zapal kami” - śmierć bezdomnego dziecka, „Czerwone pantofelki” - dziewczynka umiera, bo nie może przestać tańczyć. Horror? Tak. Czy więc strach może edukować? Towarzyszy on ludzkości od początku, a opowiadanie strasznych i przerażających historii jest zakorzenione w naszej kulturze. W dawniejszych czasach opowieści wywołujące lęk wykorzystywano do uczenia dzieci o groźnych im niebezpieczeństwach, dziś tę funkcję przejął film, literatura faktu. Zmieniły się zagrożenia, więc i metody przestrzegania przed nimi też są inne. Przypomnijmy jednak Państwo, że XVIII i XIX wieczna dydaktyka robi wrażenie. Na zakończenie „horrorowata” pocieszka satyryczna. Poeta i kabareciarz Janusz Minkiewicz „popęlnił” w latach 50-tych kilka wierszyków. Oto dwa z nich. I straszne, i śmieszne... Inne satyry w książce „Kazania i skargi”. Warto!
„Powieś płaszczyk i ubranko.
Nigdy nic nie wieszasz Janku”
Rzekła mama. Za chwileczkę
Jaś powiesił kuzyneczkę.

Ciocia Eliza wpadła do studni
i tam spoczywa od prawie stu dni.
Trzeba uważać więc, moi złoci,
by się przypadkiem nie napić cio-ci.

Ewa Lachowska-Żarska

Karol Królikowski. Zapomniany bohater Wielkiej Emigracji

Karol Królikowski z Łaskarzewa zasługuje na miano Bohatera Narodowego. W czasach, gdy Polska była pod zaborami, jego praca wydawnicza w ogromnym stopniu przyczyniła się do przetrwania polskości. Bez broni w ręku, ale z książką, walczył o zachowanie języka, kultury i tożsamości narodowej



zdjęcie: www.lisak.net.pl

W 1831 roku Polski nie było na mapie świata. Kraj znajdował się pod zaborami Prus, Austrii i Rosji - rozgrabiony, zniszczony i pozbawiony niepodległości. Na ziemiach polskich panowała cenzura i surowy reżim, a język polski był zakazany. W odpowiedzi na te represje wielu Polaków decydowało się na emigrację, głównie do Francji, aby ratować polską kulturę i język. Po upadku Powstania Listopadowego około 8-9 tysięcy Polaków, w tym urzędnicy, adwokaci, lekarze, literaci, księża, rzemieślnicy i chłopi, wyjechało na obczyznę. Już w pierwszym okresie tułaczki podjęto próby organizowania życia narodowego na emigracji. Powstawały komitety polityczne i społeczne, instytucje szkolne, towarzystwa charytatywne, a nawet podejmowano próby odbudowy Sejmu Polskiego - czego w kraju pod zaborami nie dało się zrealizować. Na emigracji znalazła się intelektualna elita Polski: pisarze, dziennikarze, wydawcy i po-

litycy. Ich twórczość cieszyła się dużym zainteresowaniem wśród emigrantów, którzy chętnie sięgali po polską prasę i książki. W tej sytuacji księgarstwo polskie we Francji odegrało szczególną rolę jako istotny przejaw kultury intelektualnej i politycznej. Księgarze, działający w trudnych warunkach emigracyjnych, rozumieli, że to na nich spoczywa odpowiedzialność za dostarczanie drukowanego słowa polskiego nie tylko dla Polaków na uchodźstwie, ale także dla rodaków w kraju. Ich praca pozwalała przekazywać nieocenzurowane treści, które były zakazane przez zaborcze władze.

ZAPOMNIANY BOHATER WIELKIEJ EMIGRACJI

Jednym z najważniejszych księgarzy i wydawców książek Wielkiej Emigracji był Karol Królikowski. Urodził się 30 października 1806 roku w Łaskarzewie - tak, w naszym Łaskarzewie. Choć postać ta jest dobrze znana w kręgach naukowych, w naszym powiecie została zapomniana. Królikowski znajduje swoje miejsce w licznych

słownikach biograficznych i artykułach naukowych. Był synem ubogiego szlachcica Antoniego i Justyny z Krzewickich. Uczęszczał do szkół w Węgrowie, a od 1823 roku studiował prawo na Uniwersytecie Warszawskim, jednocześnie pracując jako podrachmistrz w Izbie Obrachunkowej. W grudniu 1830 roku wstąpił do Artylerii Gwardii Narodowej, a w lutym 1831 roku otrzymał nominację na podporucznika 2. pułku piechoty liniowej. Brał udział w walkach pod Janowcem, Chotczą, Lipskiem, Łagowem i Pińczowem. Po upadku Powstania Listopadowego we wrześniu 1831 roku przedostał się z korpusem generała Samuela Różyckiego do Galicji, skąd udał się na emigrację do Francji.

POCZĄTKI NA EMIGRACJI

Początkowo przebywał w zakładzie emigracyjnym w Awinionie, jednak jego republikańskie przekonania i niespokojny charakter doprowadziły do wydalenia z tego miejsca. Rozpoczął wówczas wędrowkę po zakła-

dach emigracyjnych, odwiedzając rodaków w Tuluzie, Paryżu i innych miastach. Dłuższy czas spędził w Bordeaux, gdzie rozpoczęła się jego przygoda z drukarstwem i księgarstwem. Postanowił zdobyć zawód, który pozwoliłby mu zarobić na utrzymanie. Zatrudnił się w jednej z miejscowych drukarni, a później w księgarni. Dzięki zdobytemu doświadczeniu i determinacji założył własne wydawnictwo.

ŻYCIE ODDANE KSIĘGARSTWU

Karol Królikowski poświęcił całe swoje zawodowe życie księgarstwu, rozpoczynając od 1836 roku pracę w drukarni w Bordeaux. Następnie związany był z Księgarnią i Drukarnią Polską, a ostatecznie założył własną Księgarnię Katolicką, która później została przemianowana na Księgarnię Polską. Księgarnia Królikowskiego stała się jednym z kluczowych miejsc dla polskich emigrantów w Paryżu. Obok Biblioteki Polskiej, Hotelu Lambert, czy Szkoły Polskiej Batiniolskiej była ośrodkiem,

gdzie gromadzili się polscy tułacze - przedstawiciele polskiej inteligencji i osoby kluczowe dla walki o niepodległość Polski, która wówczas nie istniała na mapach. Zнали go niemal wszyscy Polacy przebywający w latach 1844-1871 w stolicy Francji. Początkowo oferta księgarni była skromna, obejmowała jedynie kilka najważniejszych książek. Z czasem jednak asortyment zaczął się poszerzać o dzieła wydane w Wielkopolsce. Księgarnię Polską zaczęły wypełniać nie tylko dzieła literackie, ale również książki historyczne, naukowe, słowniki językowe oraz prasa emigracyjna.

KSIĘGARNIA NA MIARĘ EPOKI

Rozwój oferty Księgarni Polskiej był związany ze zmianami politycznymi, zwłaszcza po wojnie krymskiej. Z Francji możliwe było nawiązanie handlowych kontaktów z księgarzami w Galicji oraz w zaborze pruskim. Dzięki Karolowi Królikowskiemu polscy publicyści we Francji zyskali możliwość sprzedawania swoich książek i broszur zarówno w kraju, jak i na emigracji. Księgarnia była miejscem otwartym dla różnych nurtów politycznych. W jej ofercie znajdowały się dzieła autorów związanych zarówno z prawą, jak i lewą stroną sceny politycznej. Można było tam znaleźć książki Karola Sienkiewicza, sympatyka Hotelu Lambert, jak również prace demokratycznego radykała Ludwika Mierosławskiego. Trudno dokładnie oszacować, ile książek wydano nakładem Karola Królikowskiego, jednak można przypuszczać, że liczba ta przekroczyła spokojnie sto tytułów. Karol Królikowski rozpoczął swoją działalność wydawniczą od edycji prac zmarłych chwstańców. Z czasem

paryski księgarz wydał m.in. dzieła wieszczów Adama Mickiewicza i Zygmunta Krasińskiego, a także zbiory poezji Karola Gaszyńskiego i Antoniego Goreckiego. Wśród osiągnięć wydawniczych Królikowskiego szczególne miejsce zajmowała publicystyka emigracyjna oraz utwory odnoszące się do bieżących wydarzeń na ziemiach polskich. Jednym z ważnych elementów jego działalności były rozległe kontakty księgarskie niemal w całej Europie, zwłaszcza na ziemiach polskich. Współpracował z księgarzami w Krakowie, Lwowie, Poznaniu i Wrocławiu, co umożliwilo przemycanie emigracyjnych wydawnictw do kraju. Aby obejść cenzurę austriacką czy pruską, książki pisane na emigracji często wydawano w Polsce anonimowo lub pod pseudonimami. Dla zmylenia cenzorów na okładkach niektórych dzieł podawano, że wydawcą byli niemieccy księgarze.

BOHATER NARODOWY BEZ BRONI

Karol Królikowski z Łaskarzewa zasługuje na miano Bohatera Narodowego. W czasach, gdy Polska była pod zaborami, jego praca wydawnicza w ogromnym stopniu przyczyniła się do przetrwania polskości. Bez broni w ręku, ale z książką, walczył o zachowanie języka, kultury i tożsamości narodowej. Przez 123 lata nie było Polski na mapach świata, ale dzięki takim ludziom jak Królikowski, Polacy mogli nadal czytać dzieła swoich wieszczów, utrwalając polski język i kulturę, pomimo obecności zaborców. Musimy o nim pamiętać i być z niego dumni!

Oprac. Karolina Jamnicka-Kondej, źródło: Karol Królikowski (1806-1871) - paryski księgarz i wydawca Wielkiej Emigracji

HISTORIA FOTOGRAFIĄ PISANA

W Garwolinie stacjonował pułk, który walczył o Berlin

Mowa o 1 Berlińskim Pułku Artylerii Lekkiej, sformowanym 14 maja 1943 roku w Sielcach nad Oką. Właśnie w rocznicę bitwy pod Grunwaldem, 15 lipca 1943 roku, żołnierze pułku złożyli przysięgę. Ich odwaga i poświęcenie zapisały się na kartach historii, zwłaszcza podczas walk o Berlin w kwietniu i maju 1945 roku. To właśnie żołnierze 7 i 8 baterii tego pułku zatknęli polskie flagi na Kolumnie Zwycięstwa w Berlinie! Po wojnie pułk stacjonował w koszarach w Garwolinie. Fotografie wykonano w 1949 r. w koszarach w Garwolinie. Fot. Wojskowa Agencja Fotograficzna/NAC.

Na podstawie Dawny Powiat Garwolin i okolice



DODAJ SWOJE OGŁOSZENIE

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w gazecie? Wybierz jeden ze sposobów.

**SMS**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), pod nr **74550** zaczynając od skrótu **TGO**. Przykład: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce. Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z VAT. Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety. Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.

**KUPON**

Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji lub wrzuć do skrzynki kontaktowej gazety. Możesz także wysłać go pocztą. Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.

**REDAKCJA**

Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 5,00 zł z VAT.

Ogłoszenie dostarczone do piątku w godzinach pracy sekretariatu ukaże się w najbliższym wtorkowym wydaniu. W przypadku wysłania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dotarcia kuponu do redakcji.

Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne.

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.

UWAGA!
JEDEN KUPON = JEDNA OFERTA

Pamiętaj, że w jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności.

Przykład: z ogłoszenia „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, meble kuchenne, rower górski...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.

**MIESZKANIE
SPRZEDAM**

MIESZKANIE własnościowe M-3 48 mkw, pierwsze piętro, 3 pokoje, łazienka, oddzielna łazienka, wc po remoncie, do zamieszkania, cena do uzg. Dęblin os. Wiśłana. Tel. 783 767 970.

**DOM
SPRZEDAM**

DOM w Rykach ul. Kopernika, pow. 160 mkw z wolnostojącym garażem, 1976 r. Tel. 663 800 794.

PÓŁBLIŹNIAK centrum Ryk, całość podpiwnicowa, parter salon z aneksem kuchennym wyspa, sypialnia z garderobą, łazienka prysznic toaletka, taras, piętro 3 pokoje, duża łazienka z wanną toaleta bidet, schody na strych, ogrzewanie gżowe podłogówka wszędzie i kaloryfery, wyremontowane nowocześnie fotowoltaika zaaranżowane. Podwórka kostka, garaż, wiata na grill, ogródek. Całość umeblowana i wykończona, szafki kuchenne, łazienkowe, garderoba, wnękowe agd zostaje. Cena 1.050.000 zł. Dzwonić po godz. 17-tej. Tel. 539 793 777.

DOM drewniany do rozbioru lub do przeniesienia, stan dobry, wym. 7x10m. 5 okien plastikowych, podłogi dębowe, cena 6.000 zł. Korzeniów. Tel. 665 249 940.

DOM murowany, pow. 62 m2, 3 pokoje, kuchnia, łazienka; murowany, ocieplony, okna wymienione, ogrzewania gazowo-węglowe; działka o pow. 1162 m2, zabudowania gospodarcze, Dęblin ul. Kocka. Cena do uzg. Tel. 509 459 663 lub 608 439 893.

DOM jednorodzinny, piętrowy dwukondygnacyjny, podpiwniczenie naziemne, działka 350 mkw, nowe przyłącza - gaz, światło i woda, Ryki ul. Beniołowskiego. Cena do uzg. Tel. 500 221 721.

**DO WYNAJĘCIA
POSIADAM**

LOKAL handlowo-usługowy o pow. 18 mkw, ogrzewany, łazienka, Ryki ul. Poniatowskiego 59, obok punktu pralni chemicznej. Tel. 698 394 508.

OGŁOSZENIA**RECYKLING
CENTER****SKUP ZŁOMU
AUTOKASACJA**

781 200 418

Ryki, ul. Lubelska 43A

MIESZKANIE 32 m2, pokój kuchnia i łazienka, ul. Warszawska. Mieszkanie odświeżone, dostępne do zamieszkania od zaraz. Dodatkowo płatne według zużycia energia. Tel: 602 284 583

kie media, cena do zug. Tel. 602 408 921.

DWIE uzbrojone działki budowlane po 1600m² w Woli Rębkowskiej - Zaciśze. Cena do uzgodnienia. Tel: 720 915 815

GOSPODARSTWO rolne w Brzuskowoli. Tel. 512 245 605, 662 113 896

ŁAS pow. 2,8 ha miejscowość Kruszyna. Tel. 607

**DZIAŁKA POLE
SPRZEDAM**

DZIAŁKA budowlana w Rykach, 1425 mkw, przy ulicy Myśliwskiej, wszyst-

Auto Centrum Ryki

AS CAR

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

ul. Słowackiego 26

509 799 777

AUTO SERWIS

MYJNIA

STACJA PALIW

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE

*PROSIMY WYPEŁNIĆ CZYTELNIE DRUKOWANYMI LITERAMI

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

MIEJSCOWOŚĆ:

CENA:

TELEFON KONTAKTOWY:

eprasa.pl 781cec764f

**TWÓJ
Głos**

KUPON WAŻNY
DO 24 stycznia

PRYWATNY GABINET
DERMATOLOGICZNY

Ryki, ul. Sienkiewicza 12

Barbara BOJAR

Przyjmuje w piątki, godz. 11 - 15. Rejestracja telefoniczna codziennie.

tel. 602 305 421


Specjalistyczne Centrum Medyczne **SANMED**
STOMATOLOGIA
Więcej informacji pod numerami telefonu
oraz osobiście w rejestracji
535 202 010 lub 81 865 12 27
Placówka znajduje się w pawilonie
handlowym „MERKURY”
ul. Słowackiego 4/5C

CENTRUM STOMATOLOGICZNE
LUXDENT
Ryki, ul. K. Wojtyły 3
I piętro, nad MediVitą

lek. dent.
Sławomir KONCEWICZ
tel. **534 260 870**

- leczenie próchnicy
- stomatologia estetyczna
- odbudowa zębów
- chirurgia
- protetyka
- profilaktyka
- stomatologia dziecięca
- RTG: pantomogram, zdjęcia zębowe

Rejestracja telefoniczna
prowadzona jest przez 7 dni w tygodniu

607 700.

DZIAŁKA budowlana w Rykach ul. Jankowszczyzna 7 pow. 25 ar nr 3412/8 Ryki. cena do uzg. Tel. 507 862 337.



SIEDLISKO w Woli Ręb-kowskiej o pow. 4200m2, na działce znajduje się budynek mieszkalny, drewniany z bali, zdrowy, kryty blachą, do remon-tu, budynek gospodarczy i garaż murowany. Cena do uzgodnienia. Tel: 720 915 815

NIERUCHOMOŚĆ pod dzia-łalność gospodarczą nr działki 2257 - lokal 79mkw + działka 1200 mkw. Stę-życa ul. Rokicka 2. Tel. 661 488 814, 661 909 466.

LAS 0,36 h i 0,45 h. Tel. 605 834 631.

DZIAŁKA budowlana sprzedam lub wydzierża-wię. Ryki, ul. Królewska. Tel: 660 765 218

ŁĄKA w Pogonowie gm. Baranów, pow. 0,25 ha z możliwością wykopania stawu, cena 8.000 zł. Tel. 662 660 677.

DZIAŁKA POŁE
KUPIĘ

POLA, łąki, działki Sobolew i okolice, Gończyce i okolice. Tel: 609 266 194

WEZMĘ w dzierżawę lub kupię grunty orne, Kło-

czew i okolice. Tel: 790 772 445

SAMOCCHÓD
SPRZEDAM

AUDI A6 C6 prod. 2005r. poj. 2.0 diesel, cena do uzg. Tel. 606 460 539.

Hyundai i40 1.7 prod. 2015r. kolor biały, bezwy-padkowy, przebieg około 205 tys.km., cena 42.500 zł. Dęblin. Tel. 664 690 167.

MAZDA 6 kombi, 2004r. 1.8 B+Gaz, kolor szary metalik, ekonomiczna, spalanie 9 L gazu/100km. butla ważna do 2026r. zarejestrowany, ubezpie-czony, stan b.dobry, cena 2.400 zł. Ryki. Tel. 511 799 673.

RENAULT Clio 3 kombi, 1,5 DCI, 65 KM, 2010 rok, 188 tys.km. czarny, klima, po wymianie oleju i rozrzą-du, zarejestrowany, Cena 9.600 zł. Ryki. Tel. 668 275 449.



RENAULT LAGUNA III 1.5 dci prod. 2009r. 5L/100km. przebieg 220 tys.km. kolor czarny, opła-ty do 2025r. nie wymaga nakładu. Cena 11.300 zł. Ryki. Tel. 662 121 322.

RENAULT megane III, 2010r., 1.6 benzyna, 110km, 162 tys. km prze-biegu, hak doinwestowa-ny. Ryki. 21 000 zł. Tel: 883 462 449

RENAULT scenic III, 1.5 diesel, 2010r., grafitowy metalik, 214 tys. km prze-biegu, stan bdb. Bobrow-niki. 14 200 zł. Tel: 600 926 575

SKODA octavia 2016, bo-gato wyposażone, stan bdb, bez wkładu finanso-wego. Tel: 602 605 367

VOLVO V70 2.0 diesel, ważny przegląd i ubez-pieczenie, auto gotowe do jazdy, zadbane, dość dobrze wyposażone, ce-na do uzg. Ryki. Tel. 600 893 718.

VW Golf 6 1,6TDI, 2011r., 131 tys. km przebiegu, 5-drzwiowy, czarny, kli-matyzacja, nawigacja, sprowadzony, zarejestro-wany, 1 właściciel w PL, stan idealny, możliwa za-miana na Golfa 7. Mro-ków. 21 000 zł. Tel: 692 263 782

MOTO RÓŻNE
SPRZEDAM

BŁOK silnika, wał do szli-fu i inne części obciążniki do ciągnika T25. Okolice Ryk. Tel. 691 422 766.

OPONY dętki, lotnicze używane - 600x180, 300x125, 400x150 , 930x305 , stan bdb, cena do uzg. Tel. 517 120 621.

OPONY zimowe Vredeste-in 4 szt. rozm. 225/65 16C zużycie 10%. Michelin 2 szt. rozm. 215.75 16C zu-życie 40%. Nexen 2 szt. rozm. 215/75 16C zużycie 40%. Continental 2 szt. rozm. 195/65 15 zużycie 30%. Tel. 606 14 12 10.

PRZYPCEPKA nowo zareje-strowana, rama ocynk, alu burty, wszystkie otwiera-ne, oświetlenie led, 2 osie, wym. 260x160x35, cena 5.900 zł. Ryki. Tel. 508 734 252.

SKRZYNIA ładunkowa sa-mochodu dostawczego wym. 190x280, burty alu-miniowe. Tel. 504 086 345.

MOTO RÓŻNE
KUPIĘ

PRZYPCEPKA samochodo-wa. Tel. 690 369 336.

OPONY KOŁA lotnicze sa-molotowe. Tel. 570 530 800.

MASZYNY ROLNICZE
SPRZEDAM

PŁUG 3-skibowy, obroto-wy. 7 500 zł. Tel: 514 573 515

BECZKA asenizacyjna 300 litr, nowa zasuwą hydrau-liczna, cena do uzg. Ryki tel. 606 362 735

KOSIARKA pottinger, 2,65m. Gończyce. Tel: 514 573 515

OPRYSKIWACZ 1200l, lance hydrauliczne 12m. Tel: 514 573 515

ZGRABIARKA Kuhn Krone, 4,2m. Tel: 514 573 515

ROZRZUTNIK obornika, 4t. Gończyce. 8 500 zł. Tel: 514 573 515

BRONY 4. Tel. 669 432 215.

SIEWNIK zbożowy 21 re-

dlic, śrutownik na kamie-nie, parnik elektryczny, cena do uzg. Kawęczyn k/ Kłoczewa. Tel. 502 037 768.

PRASA simpa, 1997r., czer-wona, wszystko w orygina-le, z wałkiem i drabinką. Tel: 692 290 910

PRZYPCEPA samozbierająca na szerokich kołach. Macie-jowice. Cena do uzgodnie-nia. Tel: 798 524 880

SIEWNIK poznaniak, gara-żowany, stan bdb. Macie-jowice. Cena do uzgodnie-nia. Tel: 798 524 880

OPRYSKIWACZ pilmet 300l, super stan. Tel: 693 034 704

PŁUGI 2 i 3-skibowe, od-kładnie dobre, proste, nie pogięte, stan bdb. Tel: 669 717 566

KULTYWATOR z wałkiem 1,6/2,4 m. Siewnik Pozna-niak 2,7m. AGREGAT upra-wowy 2,1 m. Pługi 3/4 skiby wysokie. Talerzówka 1,8m. Sadzarka i kopaczka do ziemniaków. Tel. 570 530 800.

MASZYNY ROLNICZE
KUPIĘ

Maszyny rolnicze,: roz-rzutnik, kombajn do ziemniaków, prasa, tale-rzówka, glebogryzarka, siewnik, agregat i inne maszyny. Tel. 517 293 861.

MASZYNY rolnicze, cią-gnik, wszystko, stan obo-jętny, może być do re-montu. Tel: 506 668 445

CIĄGNIK rolniczy, uszko-dzony, niekompletny. Tel: 506 668 445

SIEWNIK zbożowy 15 lub 17, sprawny. Tel: 692 290 910

MASZYNY rolnicze, agre-gaty, pługi i kosiarki, mo-gą być do remontu. Tel: 669 717 566

MASZYNY
URZĄDZENIA
SPRZEDAM

ŻELIWNE imadło duże, stołowe, obrotowe, stan dobry, mało używane. So-bolew. Cena do uzgod-nienia. Tel: 505 609 591

ŻELIWNE imadło „100” do stolika wiertarki, stan do-bry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgodnie-nia. Tel: 505 609 591

KUCHNIA dwupalnikowa, biała, elektryczna z pie-karnikiem, stan dobry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

PIEC elektryczny do cia-sta na dwie blachy, stan dobry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgod-nienia. Tel: 505 609 591

PIEC elektryczny do cia-sta na jedną blachę, stan dobry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgod-nienia. Tel: 505 609 591

WIERTARKA duża z uda-rem marki Bosch, stan dobry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgod-nienia. Tel: 505 609 591

PIŁA elektryczna - ręcz-na, krajzega do drewna, napięcie 230v, stan dobry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel:

MARTYNI
Sp. z o.o.

POSADZKI MIXOKRETEM
TYNKI TRADYCYJNE
DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

Realizujemy prace w programie

604 566 208 08-550 Kłoczew, Sosnówka 23


STUDNIE
Mirosław Izdebski
Dąbrówka Stany 74

✓STUDNIE WIERCONE
✓POMPY CIEPŁA
✓DESZCZOWNIE
✓ODWODNIENIA

608 046 239
504 320 592

MAKLESZ

- wykopy, zasypy, plantowanie
- transport piachu, żwiru, pospółki, ziemi ogrodowej
- transport 20-30 ton
- piasek kwarcowy
- kruszywo betonowe, drogowe i ozdobne
- układanie kostki brukowej
- zmiatanie dróg i parkingów

WAGA 60 ton

08-500 Ryki, ul. Swatowska 20
tel. 602 284 292, 698 642 151

PP.HU.DALEX **USŁUGI ZIEMNE**
www.dalex-robotyzienne.ngb.pl

- wykopy, niwelacje, plantowanie
- załadunki, rozładunki
- transport wywrotkami
- usługi minikoparką, koparko-ładowarką i koparką
- sprzedaż piachu, żwiru

KRUSZYWO BETONOWE

PP.HU.DALEX **OGRODZENIA**

- betonowe i panelowe
- słupki, podmurówki do siatek i paneli
- produkcja sprzedaż montaż
- furtki i bramy panelowe

SZAMBA KOMPLEKSOWO
kręgi przepusty i inne
wyroby betonowe
www.dalex-robotyzienne.ngb.pl

Ryki, Kazimierzyn 2
tel. 606 212 049

USŁUGI ZIEMNE
KOPARKĄ KOŁOWĄ I MINIKOPARKĄ

ODŚNIEŻANIE
dojazdów, posasji, parkingów

JARKOP
Jarosław Dembek

TRANSPORT 20-30 T
żwir, piach, kruszywa i inne

Czernic 38, 08-550 Kłoczew

tel. 721 094 302

SKUP ZŁOMU
AUTOROMANO

ATRAKCYJNE CENY, ŁATWY DOJAZD

Dęblin, ul. Kocka 179 (PRZY STACJI LOTOS)

573 779 889

TARTAK
DREWNOHURT

- drewno budowlane
- wieżby dachowe
- krokwie, deski, łaty, kantówki
- trociny, obrzyny tartaczne
- drewno opałowe do pieców C.O. i kominków sosna, brzoza, dąb, grab i inne w wałku i rąbane
- deska elewacyjna, podbitka
- boazeria, deska tarasowa
- Kupno dęba na pniu
- stęple budowlane

REGAMET
orzech włoski, biały

SPRZEDAŻ NOWOCZESNYCH POKRYĆ DACHOWYCH

WYCEŃ BEZPŁATNIE DREWNO NA SWÓJ DACH U PRODUCENTA

Nowodwór 102A
drewnohurt1@wp.pl
790 219 819

505 609 591

KRAJZEGA do drewna, mała, przenośna, napięcie 230V, stan dobry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

KLUCZE francuskie, nastawne, stan dobry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

SZLIFIERKA stołowa, stan dobry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

MASZYNA do szycia, bardzo dobra, stołowa z silnikiem. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

OKLEJARKA do obrzeży meblowych MSU-45. 1400 zł. FREZARKA Jaroma do obrzeży meblowych, cena 2.200 zł. Tel. 606 141 210.

Sprzedam przyczepki samochodowe nowe, 205x120 cena 1.700 zł. Kosiarka Honda z napędem, tanio. Kultywator ogrodowy z silnikiem Suzuki, tanio. Piła spalinowa Solo, tanio. Agregat prądotwórczy Honda 6 kW siłowy, cena 2.500 zł. Agregat prą-

dotwórczy Honda 2,7 kW, cena 800 zł. Agregat prądotwórczy Subaru 2,2 kW, cena 800 zł. Tel. 572 031 910.

MASZYNA stołowa do szycia z silnikiem, bardzo dobra. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

MINI ładowarka, 90cm szerokości, weidemaan, łyżka krokodyl. Tel: 502 347 821

ŁUPARKA do drzewa, solidna, maszyna napędzana silnikiem 4 kW, stan b.dobry, cena do uzg. Ryki. Tel. 511 110 818.

SILNIK elektryczny 4 kW, 5,5 kW, na 1400 obr/min, polski, stan idealny, cena do uzg. Ryki. Tel. 663 238 782.

SILNIKI elektryczne 2 KW, 3 KW, 4 KW, 5,5 KW i większe. Tel. 603 346 594.

WIERTARKA stołowa WSD, 400V, polskiej produkcji. Tel. 603 346 594.

GLEBOGRYZARKA ogrodowa, moc 4,1 kW 3600 obrotów, niewiele używana. Niwa Babicka. Tel.

721 607 500.

PRODUKTY I PŁODY ROLNE
SPRZEDAM

PSZENICA, PSZENŻYTO, OWIES, cena do uzg. Długowola. Tel. 783 019 102.

ZIEMNIAKI, cena 1,50 zł. Deblin. Tel. 783 019 102.

KUKURYDZA suszona cała, mielona lub gniecioną. Paprotnia. Tel. 737 406 312.

ZIEMNIAKI odmiana ignacy, za 15kg 25 zł. Pszenica za metr 120 zł. Ryki. Tel. 511 110 818.

ZIEMNIAKI, cena do uzg. Czernic. Tel. 501 506 933.

ZBOŻE - pszenżyto 4 ton, owies, okolice Ryk. Tel. 785 668 798.

Zbiornik na mleko 620 l i dojarka dwu konwiowa, Mieszalnik do pasz ze śrutownikiem prawie nowy. Okolice Ryk. Tel. 785 450 297.

SIANO belot 120x120. Pszenżyto cena do uzg. Okolice Ryk. Tel. 785 450 297.

OWIES cena do ug. ŁUBIN

słodki na paszę, cena 1,80 zł/kg. Ryki. Tel. 506 182 271.

ŻYTO ozime na paszę. 55 zł/m. Tel: 536 874 517

PSZENICA ozima. Przykwa. Cena 100 zł/m Tel. 663 855 914.

SIANOKISZONA z lucerny i koniczyny, siano, słomę oraz wysłodki. Wszystko pogodnie zebrane izymane pod dachem. Możliwość transportu. Więcej informacji pod numerem telefonu. Tel. 512 212 873.

PRODUKTY I PŁODY ROLNE
KUPIĘ

ZBOŻE, płatne gotówką, odbiorę. Tel: 506 550 274

OPAL
SPRZEDAM

DREWNO opałowe brzoza, olsza, sosna, możliwy transport. Tel: 663 953 782

ZRĘBKA sosnowa, sucha, dobra na rozpałkę lub do ogrodu na zakwaszenie, workowana. 10 zł/worek. Tel: 515 758 811

WĘGIEL z najlepszych polskich kopalni. Od 1

450 zł/t. Tel: 503 763 553

PELLET drzewny sosnowy olczyk z certyfikatem ENA1. 1 200 zł/t. Tel: 503 763 553

DREWNO opałowe, kominkowe w całości lub rąbane sosna, brzoza, dąb, grab, transport. Tel: 790 219 819

DREWNO opałowe, różne. Tel: 602 264 122

AGD RTV
SPRZEDAM

CHŁODZIARKA np na ciasto, wys. 205, szer. 60 gł. 60, cena 300 zł do neg. Tel. 606 460 539.

ŁODÓWKA duża, srebrna. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

PRALKA automatyczna. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

PRALKA frania. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

KUCHNIA gazowa 4-palnikowa, zabudowana z szafką i zlewozmywakiem. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

KOM-FREZ tel. 783 493 576

ŁODÓWKA firmy Bosch, sprawna używana, z zamrażarką, kolor szary metalik, cena do uzg. Dęblin. Tel. 512 777 218.

KUCHNIE GAZOWE nowe, 2szt. cena po 700 zł. Lodówka 180cm, 900 zł. Zamrażarka 300 litr, kłapowa, nowa, cena 900 zł. Telewizor led 32 cale, 700 zł. Stare radio Filipa z 50 roku, stara maszyna Zinnger. Tel. 572 031 910.

MEBLE
SPRZEDAM

WERSAKA, 2 szt., stan dobry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

SZAFKA na buty, meblowa, stojąca, wym. 150x100x30 cm, stan dobry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

SZAFKI stojące do łazienki, 2 szt., jedna z szufladkami, druga z drzwiczkami, stan dobry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

SZAFKA 3-drzwiowa, wysoki połysk, mahoniowa, stół i szafka z szufladami - komplet, ale można oddzielnie, stan dobry, mało

USŁUGI REMONTOWO BUDOWLANE
Michał Prządka

- remonty i wykończenia wnętrz
- adaptacje poddaszy
- układanie glazury, terakoty i gresu
- malowanie, szpachlowanie
- zabudowy z płyt G-K
- sufity podwieszane
- montaż drzwi i parapetów
- docieplenia budynków
- malowanie elewacji i wiele innych

PERFEKT-BUD

Czernic 171, 08-550 Kłoczew
e-mail: perfekt-bud0404@wp.pl

669-319-899
663-359-509

ALMAR trans

- KRUSZYWA DROGOWE
- PIASEK-ŻWIR-POSPÓŁKA
- WAPNO NAWOZOWE
- KAMIEŃ OGRODOWY
- PIASEK DO MIXOKRETA
- OTOCZAKI

KŁOCZEW

tel. 502 215 457

USŁUGI KOMINIARSKIE

FREZOWANIE KOMINÓW

- czyszczenie mechaniczne
- wkłady kominowe
- ceramika izolowana
- odbiory, przeglądy

do każdego frezowania NASADA GRATIS!

KOM-FREZ tel. 783 493 576

SPRZEDAŻ BRYKIETU TORFOWEGO

☎ 609 126 733



RECYKLING CENTER

UL. LUBELSKA 43

KIERUNEK ➡ **Chrustne**

SKUP ZŁOMU

- NAJWYŻSZE CENY W REGIONIE
- Odbiór złomu systemem kontenerowym
- Płatne GOTÓWKĄ
- Waga elektroniczna
- Auto kasacja

SKUP ZŁOMU
☎ 609 126 733

AUTO KASACJA

- Wydawanie zaświadczeń do wyrejestrowania pojazdu
- Odbiór pojazdu od właściciela
- Płatność gotówką za odebrany pojazd
- Skup katalizatorów
- Sprzedaż części samochodowych

AUTOKASACJA
☎ 781 200 418

SPRZEDAŻ CZĘŚCI
☎ 603 756 451

używane. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

KRZESŁA nowe z wystawy reklamowej, cena 150 zł/szt. Tel. 606 141 210.

LAMPA nocna, wolnostojąca z abażurem. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

MATERAC przeciwoślizgowy. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

TAPCZAN dwuosobowy w dobrym stanie. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

BUDOWLANE
SPRZEDAM

KALORYFERY Purmo nieużywane, cena do uzg. Tel. 607 607 700.

SZAFKA na narzędzia, szara, z szufladami, stan dobry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

PANELE podłogowe, ko-

lor dęb, 12 paczek. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

PŁYTA brukowa Bruk Bet Novator Solo 80x80, perła srebrno-stalowa, stan: nowa, ilość: ok. 51 m2 (10 palet). Tel: 783 524 337

OKNO balkonowe, plastikowe 3-skrzydłowe, 2-szybowe, skrzydła otwierane, białe, wym. 2.60 x 2.20m, oraz okno plastikowe, białe, 2-skrzydłowe, 2-szybowe, wym. 1.77 x 1.43m. Cena do uzgodnienia. Tel: 606 141 210

OFERUJEMY okna PCV, drzwi zewnętrzne, bramy garażowe, drzwi stalowe, rolety, plisy, moskitiery, parapety wew. i zew. Najwyższa jakość w najniższej cenie. Garwolin Kościuszki 48B. Tel. 513307104

PROFILE drugi gatunek, różne, cena 3,20 zł/kg. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

SŁUPKI z rury czarnej fi. 42x1,5 2mb, cena 12 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126

019.

SŁUPKI ocynkowane I gat. 60x40x1,2 mm ,za pół ceny, po 12 zł/mb. Stawex Maciejowice. Tel. 888 302 303, 486145069.

GARAŻE z blachy grafitowej 5x3 mb, cena 3.200 zł. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

PROFIL 40x20x1,5 II gatunek, nowy, wyprzedaż 1/3 ceny, za 3 zł/mb. Stawex Maciejowice. Tel. 888 302 303, 486145069.

PROFIL 50X40X2 drugi gat. cena 8 ZŁ/MB. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

SŁUPKI z rury owalnej 50x30x1,5 cena 12 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

BLACHA trapezowa I gatunek, dł. 3 i 4 mb, kolor grafit, gr. 0,5 mm, cena 29 zł/nkw. Stawex Maciejowice. Tel. 888 302 303, 486145069.

SŁUPKI ocynkowane 60x40x1,6 mm dł. 240cm,

zimowa wyprzedaż za pół ceny - 6 zł/mb.. Stawex Maciejowice. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

BLACHA trapezowa kolorowa T18 różne długości, cena 24 zł/mkw. Stawex Maciejowice. Tel. 888 302 303, 486145069.

BLACHA na rozrzutniki 3mm 2x6 docinamy na wymiar za dodatkowa opłatą, cena 120 zł/mkw. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

PROFIL 30x30x2,5 nowy I gat. tanio - cena 9 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

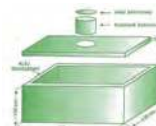
PROFIL 60x40x1,2 mm nowy I gat. dobry na słupki, cena 6 zł/mb. Stawex Maciejowice. Tel. 888 302 303, 486145069.

PROFIL 16x16x1,5 tnieo - cena 3 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

PODESTY do rusztowań, cena 100 zł/szt. STAWEX Maciejowice. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

SZAMBA

zbiorniki betonowe na ścieki
domowe, przemysłowe,
deszczówkę, gnojowicę



tel. 791 519 607
www.szambabetonowe-brat-bet.pl, brat-bet@wp.pl

RURY fi. 168x5 4 szt. po 6mb, cena 65 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

RUSZTOWANIA warszawskie nowe, cena 80 zł/szt. STAWEX Warszawa. Tel. 888 302 303, 486145069.

STOPY do wiat z blach różnej grubości, docinamy na wymiar, cena 5 zł/kg. STAWEX Maciejowice. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

RURY fi.159x5 na słupy do wiat, używane, cena 60 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

RURA fi.125x5 nowa długość 12mb, tniemy na wymiar, cena 70 zł/mb. STAWEX Maciejowice. Tel. 888 302 303, 486145069.

RURY 2-calowe, używane, wym. 63x3 i 244x7. Maciejowice. Cena do uzgodnienia. Tel: 508 644 245

ZWIERZĘTA
SPRZEDAM

PROSIAKI sprzedam. Parotnia. Tel. 606 394 380.

PROSIAKI rasy mięsnej, 9 szt., ok. 25kg. Wola Korycka. Tel: 509 624 674

PROSIĘTA, okolice Ryk. Tel. 514 111 186.

INDYKI sprzedam, cena do uzg. Tel. 794 347 507.

PROSIAKI sprzedam, cena do uzg. Tel. 667 211 767.

PROSIĘTA do dalszego chowu, wykastrowane, odrobaczone, waga powyżej 25 kg. Okolice Nowodworu. Tel. 694 825 530 .

TUCZNIKI na ubój, Ownia. Tel: 604 154 734

CIELAKI mięsne i mieszane. Okolice Ryk. Tel: 727 431 684

PROSIAKI. Tel: 726 736 560

TUCZNIK mięsny, waga 120-130kg, biały, młody. Okolice Gończyc. Tel: 510 733 946

BYCZEK trzy tygodniowy, mieszaniec. Cena do uzgodnienia. Tel: 600 087 674

PROSIĘTA ładne i duże. Górzno. Tel: 724 349 980

PROSIĘTA pbz x neckar, wysoko mięsne. Okolice Ryk. Tel: 785 182 209

ZWIERZĘTA
ODDAM

KOTKI 3 miesięczne oddam, 2 kotki. Tel. 782 400 406.

RÓŻNOŚCI
SPRZEDAM

Hamak ogrodowy, 2 szt. stan dobry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

SKÓRKI wyprawione z nutrii, 13 szt. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

KUPIĘ SAMOCHODY

DO 10.000 ZŁ

TEL. 577 079 999

POSADZKI

MIXOKRETEM UDZIELAM GWARANCJI NA POZIOM

WYLEWKI ANHYDRYTOWE

TYNKI

AGREGATEM



T. Panasiewicz - 663 776 972

CAŁOROCZNA SPRZEDAŻ

ŚWIEŻEGO KARPIA

z własnej hodowli

BISTRO, ul. Przemysłowa 12a,
Ryki, tel. 537 170 956

HURTOWNIA SPOŻYWCZA

Maria Pawlak

Oferujemy:

- ▶ mrożonki, flaki,
- ▶ świeży drób,
- ▶ wędliny, konserwy,
- ▶ napoje, słodycze,
- ▶ lody
- ▶ konserwy rybne

ryby mrożone, wędzone, smażone i śledzie

RYKI, ul. Żytia 10 (za budynkiem OSI)

☎ 81 8652 103

Zapraszamy:
Pn-Pt 7.00-17.00
Sob 7.00-15.00

TOPÓR rzeźniczy, stan dobry, mało używane. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

WAGA szalową z odważnikami. Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 609 591

ROWER damka, mało używany jak nowy, cena 600 zł. Ryki ul. Wyczółkowskiego. Tel. 664 679 302.

KOJEC dla psa o wym. 4x2 m wys. 1,6m, nowy. Żelechów. Tel: 507 271 071

MONETY, medale, odznaczenia itp., 2000szt. Tel: 696 603 869

DĘBINA 6-metrowa w kłocu, ścięta w 2023 roku w maju. Tel. 572 031 910.

**PRACA
SZUKAM**

SZUKAM pracy, posiadam wieloletnie doświadczenie w pracy biurowej (sekreтариат, kadry, obsługa klienta i inne), wykształcenie wyższe, biegła ob-

ługa komputera, prawo jazdy kat. B. Tel: 514 684 005

PILNIE szukam pracy na stałe jako pomocnik na budowie, magazynie lub produkcji, rozważę każdą propozycję. Tel: 503 589 735

PRACA fizyczna, budowlana jako pomocnik, mogą być wyjazdy. Tel: 539 200 611

OPIEKUNKA osób starszych, sprzątanie mieszkań, posiadam doświadczenie. Garwolin i okolice. Tel: 535 245 916

**PRACA
DAM**

OPERATORA pompy do betonu zatrudnimy, Z uprawnieniami lub do przyuczenia, Wola Ducka k/Otwocka. Tel. 607 060 797.

KIEROWCA kat C zatrudniemy. Wola Ducka k/Otwocka. Tel. 607 060 797.

KRAWCOWA / szwaczka

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Włodzimierz Lesisz

- MECHANIKA POJAZDOWA
- SKLEP MOTORYZACYJNY
- STACJA PALIW

Pełny zakres badań technicznych

08-530 Dęblin, ul. Szpitalna 2
kom. 506 17 00 95, tel. 81 88 01 920

do szycia odzieży lekkiej, ochronnej, roboczej. Fabryka odzieży Garment, Sobolew. Tel: 535 802 102

PRACOWNIK produkcji. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

OPERATOR maszyn pakujących. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

POMOCNIK operatora maszyn. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

POMOCNIK kierowcy śmieciareki / ładowacz odpadów. Ekolider, Lucin. Tel: 512 076 063

MAGAZYNIER. Prolech, Stary Puznów. E-mail: magazyn@prolech.com.pl

AUTOMATYK. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

ELEKTRYK. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

NAUCZYCIELKA wychowania przedszkolnego, umowę o pracę (KP). Przed szkole Akademia Sztuki Dziecięcej, Garwolin. E-mail: akademiasztukidzieciej@gmail.com

KIEROWNIK parkingu, umowa o pracę, okres próbny. Garwolin. E-mail: biuro@place24.pl

PRACA w gospodarstwie rolnym. Okolice Ryk. Telefon 505 621 623

ALLFIL
Filter Technologies

SPAWACZ stali kwasoodpornej. Wymagania: doświadczenie w spawaniu stali kwasoodpornej TIG metodą 141, aktualne uprawnienia spawalnicze TIG, umiejętność czytania rysunku technicznego. Tel:

505 345 962

OPERATOR koparki przeładunkowej, pełny etat. Ryki, Recykling Center. Tel: 609 666 733

OPERATOR koparko-ładowarki Jcb 3Cx, praca przy budowie dróg, tylko na maszynie, umowa o pracę. Od 33 zł(na rękę). Tel: 788 345 804.

BARMAN, wymagana odpowiedzialność i opanowanie oraz pozytywna energia i zaangażowanie w codziennej pracy, oferujemy stabilne zatrudnienie, regularne wypłaty oraz możliwość rozwoju zawodowego. Garwolin, restauracja Diavolla. 25 zł/h. Tel: 501 310 947

SUSHI MASTER/-ka z doświadczeniem lub do przyuczenia. Sushi-49&Thai, Garwolin. Tel: 501 310 947

KELNERKA, doświadczenie w gastronomii będzie atutem. Sushi49&Thai / Restauracja Diavolla, Garwolin. Tel: 501 310 947

KIEROWNIK działu mechanicznego na zastępstwo, wymagane wykształcenie wyższe i 3 lata stażu bądź średnie i 5 lat stażu, dobra obsługa komputera i pakietu office, realizacja potrzeb zabezpieczenia maszyny, narzędzia i części zamienne. Pilawa, Jednostka Wojskowa. Tel: 26 135 39 51

PAKOWANIE obuwia i kontrola jakości, wymagane doświadczenie, praca stała. Łaskarzew, Lamanti. Tel: 509 127 557

INSTALATOR pomp ciepła, klimatyzacji i rekuperacji. Garwolin i okolice. Tel: 600855714

KSIĘGOWA, dział księgowości. Prolech, Stary Puznów. E-mail: magazyn@prolech.com.pl

MAGAZYNIER. Sulbiny, Interdruk. Tel: 25 740 34 53

INTROLIGATOR poligraficzny. Sulbiny, Interdruk. Tel: 25 740 34 53

PRACOWNIK pomocniczy na produkcji. Sulbiny, Interdruk. Tel: 25 740 34 53

SPRZĄTACZKA. Wola Rębkowska, ESEM. Tel: 25 682 30 66

ELEKTRYK, elektromechanik, mechanik, dział utrzymania ruchu, opieka nad parkiem maszyn. Oziemówka, Polargos. Tel: 784 330 902

KIEROWCA c+e, transport krajowy i międzynarodowy. Pilawa, Ideeko sp. z o.o. Tel: 669 445 225

MASAŻYSTA/-KA. Pałac Żelechów SPA & Wellness. E-mail: klaudia@palaczelechow.pl

PRACE budowlane, całoroczne, płatne co tydzień. Tel: 502 416 889

PRACA na produkcji. Mewat s.c. Wola Rębkowska. Tel: 794 602 774

MONTER. Mewat s.c. Wola Rębkowska. Tel: 794 602 774

ELEKTROMONTER. Mewat s.c. Wola Rębkowska. Tel: 794 602 774

SZEF kuchni, wymagane duże doświadczenie i aktualne badania sanepidowe, umowa o pracę, pełen etat. Garwolin, Bar Smakosz. Tel: 25 682 22 41

SZWACZKA / krawcową. Okolice Górzna. Tel: 605

339 939

KIEROWCA c+e, niepełny etat, praca dodatkowa. Tel: 664 390 172

PRACA W DOMU PRZY KOMPUTERZE - stała lub dodatkowa. Tel. 691 798 020.

ZAKŁAD METALOWY zatrudni: spawaczy (MIG/MAG) z umiejętnościami ślusarskimi, śruciary/łakierników oraz pracowników fizycznych - porządkowych. Lokalizacja: Maciejowice, więcej informacji tel. Tel. 690 396 277.

Firma PPH Długosz zatrudni: Spawacz MIG/MAG. Tylko osoby z uprawnieniami i doświadczeniem. Wymagana dokładność, sprawność, umiejętność odczytywania rysunków technicznych. Tel. 459 595 455.

Firma PPH Długosz zatrudni: SPECJALISTA ds. Zakupów, wymagana znajomość rynku hurtowego, doświadczenie na podobnym stanowisku w branży metalowej, język angielski na poziomie komunikatywnym. Tel. 459 595 455.

Firma PPH Długosz zatrudni: TECHNOLOG Konstrukcji Stalowych, znajomość programów CAD 3D i 2D (Solid Works, Auto Cad i inne). Również absolwenci lub studenci ostatniego roku. Tel. 459 595 455.

FRYZJERKA - Poszukujemy do naszego zespołu kreatywnej i doświadczonej fryzjerki, która z pasją podchodzi do swojego zawodu i chce rozwijać swoje umiejętności w przyjaznej atmosferze. Tel. 576 968 490.

USŁUGI

WYCINKA wysokich i niebezpiecznych drzew, prace wysokościowe, w

kicWent
KLIMATYZACJA CHŁODNICTWO WENTYLACJA

KOMPLEKSOWE INSTALACJE SANITARNE

KLIMATYZACJA
WENTYLACJA
POMPY CIEPŁA
CHŁODNICTWO

KONSERWACJA
NAPRAWA
MONTAŻ
SERWIS

ul. Warszawska 55
08-500 Ryki

tel. 722 125 180
www.kicwent.pl

Ogrzej dom wygodnie i ekologicznie

- ▶ Sprzedaż zbiorników gazowych na własność
- ▶ Kompleksowe wykonanie instalacji
- ▶ Dostawa gazu
- ▶ Porady, serwis, doradztwo

ul. Swatowska 1, 08-500 Ryki
tel. 692 439 702 tel. 602 798 341

www.traktus.pl





EUROCOLD

SIENKIEWICZ

klimatyzacja

wentylacja

pompy ciepła

fotowoltaika

ładowarki do aut

elektrycznych

501 099 450

ul. Żytnia 64 B, 08-500 Ryki
biuro.eurocold@gmail.com

www.eurocold.pl



Surowce wtórne

KORNEX

z myślą o środowisku

08-504 Ułęż, Korzeniów 80



OBSŁUGA FIRM

- odbiór makulatury
- odbiór folii

ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU

81 866 76 92 665 622 822 669 105 580

posesjach i przy drogach, zwyżka 35/50 metrów, rębak, grabienie, zamiętanie liści, prace porządkowe, Tel. 787 168 260.

USŁUGI SPAWALNICZE/ Mobilny spawacz. Oferuje usługi spawalnictwa z dojazdem do klienta. Wykonam również bramy, barierki, konstrukcje stalowe, schody itp. Tel. 452 122 124.

BIURO rachunkowe Krzysztof Sokołowski oferuje prowadzenie księgowości dla wszystkich rodzajów działalności gospodarczej (tradycyjnie lub zdalnie). Ryki, Żytnia 8. Tel: 665 257 817, e-mail: sokolowski-ksiegowosc.pl



Firma KAREX istnieje w branży od 28 lat. W naszej szerokiej ofercie posiadamy w sprzedaży między innymi węgiel ekogroszek LEW 29mj. Tel: 513 170 151

USŁUGI koparko-ładowarką, wywrotka itp. Powiat garwoliński i okolice. Tel: 509 127 518

NAPRAWA wydechów samochodowych, stal nierdzewna lub czarna, możliwość wykonania nowego lub naprawy obecnego. Tel: 798 518 478

Wykonam świadectwa charakterystyki energetycznej budynku lub mieszkania. Pełnię funkcję Kierownika budowy, Inspektora nadzoru, Wykonam ekspertyzy budowlane, Legalizacja samowoli budowlanych. Tel. 502 911 656.

USŁUGI ślusarsko-spawalnictwa, bramy, ogrodzenia, balustrady, meble loft itd. oraz naprawy spawalnicze również u klienta. Tel: 798 518 478

REMONTY i wykończenia, malowanie, tapety ścienné, fototapety, gładzie gipsowe, zabudowy gk, ściany działowe, sufity podwieszane, elektryka, panele podłogowe, winylowe, montaż drzwi, okien, malowanie elewa-

cji, podbitka dachowa, FV. Tel: 514 050 907

ODZYSKIWANIE danych z dysków, możliwy dojazd do klienta. Garwolin. Tel: 505 776 229

POGOTOWIE komputerowe, błyskawiczne usługi informatyczne dla firm oraz osób prywatnych, pn.- pt. Garwolin +30km. Tel: 505 776 229

BIURO rachunkowe Krystyna Górská. Jażwiny k. Pilawy. Tel: 786 851 000

SZYCIE oraz naprawa parasoli, altan, przedsionki przyczep campingowych itp. Garwolin. Tel: 698 947 100

REKONSTRUKCJA nagrań, odszumianie, poprawa nagrań dźwięku. Tel: 721 736 533

USŁUGI spawalnictwa, szeroki zakres. Sobolew. Tel: 503 564 160 / 509 818 820

MONTAŻ filmów z surowych nagrań, komunika, wesela, vlogi, wywiady, YouTube itp. Tel: 721 736

533

ODZYSKIWANIE danych z dysków HDD, SSD oraz innych nośników. Tel: 721 736 533

KOMPLEKSOWE usługi remontowo-wykończeniowe, gładzie gipsowe, malowanie, adaptacja poddaszy, zabudowy gk, układanie glazury, gresu, kamienia naturalnego, hydraulika, elektryka, tapetowanie, tynki dekoracyjne, żywice epoksydowe, montaż paneli, deski, drzwi. Tel: 514 636 368

MYCIE i malowanie dachów, elewacji oraz kostki brukowej. Tel: 506 734 425

USŁUGI remontowo budowlane od A do Z, wyce- na gratis. Tel: 660 584 522

ODNAWIANIE starych, zmęczonych życiem fotografii, usuwam zagniecenie, podarcia, zarysowania, poprawa koloru, i ewentualne kolorowanie czarno-białych zdjęć. Tel: 512 238 153

USŁUGI remontowo - budowlane m.in. malowanie wewnętrzne i zewnętrzne, montaż ścian działowych G-K, układanie płytek, paneli, wymiana/montaż drzwi i okien, prace hydrauliczne. Tel: 514 196 117

MAM 20 lat doświadczenia w branży remontowej. Jestem dokładny. Przyjmę zlecenia: malowanie, tapetowanie, panele, biały montaż, składanie mebli, gipsowanie, zabudowy gk, naprawy różne. Tel: 513 082 046

USŁUGI mulczerem, czyszczenie działek, pielęgnacja lasów. Tel: 663 953 782

REMONTY, zabudowy, gładzie gipsowe, malowanie, układanie płytek, itp. Garwolin. 881 644 944

BADANIA termograficzne, kamera termowizyjna. Tel: 514 278 804

KIEROWNIK budowy, inspektor nadzoru, Garwolin. Tel: 514 278 804

DROBNE remonty, malowanie, układanie paneli, sprzątanie na terenie budowy, poprawki dachowe, cięcie drewna itp. Tel: 516 620 980

NAPRAWA komputerów i laptopów. Garwolin. Tel: 514 050 907

POKRYCIA dachowe z

papy termozgrzewalnej oraz membrany PVC, termoizolacja dachów, gięcie obróbek blacharskich, usługi budowlane wykończeniowe. Tel: 515 483 670

TOWARZYSKIE

MĘŻCZYNA 45l. pozna kobietę. Ryki. Tel: 532 524 455

KOREPETYCJE
OFERUJĘ

KOREPETYCJE z matematyki, po wydziale matematycznym politechniki warszawskiej, korepetycje w zakresie szkół podstawowych, średnich pods. i rozsz. i wyższych. Garwolin. Tel: 664 475 322

ODZIEŻ **OBUWIE**
SPRZEDAM

KURTKA skórzana z odpinaną podpinką, na około 170 cm wzrostu, w idealnym stanie używana kilka razy, cena 120 zł, Okrzeja. Tel. 604 891 618.

SKUP ZBÓŻ

RÓWNIEŻ Z PRZEZNACZENIEM NA GORZELNIĘ / MINIMUM 10 TON

Zapewniam transport i odbiór z gospodarstwa

518 048 715



SKUP ZBÓŻ

PSZENICA, PSZENŻYTO, ŻYTO

odbiór z gospodarstwa min. 5 ton
waga elektroniczna na miejscu

tel. 503 043 868

Zaryte 22, 08-550 Kłoczew

SKUP KONI

w każdej kondycji

Szybka płatność - dwa dni



517055 016
506 385 510

SKUP BYDŁA I CIELĄT

KONKURENCYJNE CENY

- byki - jałówki - krowy - konie

wysyłam na export

ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM

tel. 519 136 146, 506 385 510



SKUPUJEMY ZBOŻE NA PASZĘ

szybki przelew lub gotówka

517 055 016

eprasa.pl 781cec764f





SKUP ZBOŻA

- żyto
- owies
- pszenżyto i inne

Magazyn Żelechów lub odbiór z gospodarstwa

508 151 622

Wilga Garwolin rozpoczęła przygotowania

Wilga Garwolin rozpoczęła zimowy okres przygotowawczy, który ma pomóc drużynie w realizacji celu - utrzymania się w IV lidze

Trener Karol Zawadka zaplanował osiem meczów sparingowych. Runda wiosenna roz-

pocznie się 1 marca. Obecnie Wilga zajmuje 14. miejsce na półmetku rozgrywek. Pierwszy mecz kontrolny Wilga ma już za sobą. Drużyna pokonała V-ligową Pogoń II Siedlce 4:3. W spotkaniu z dobrej strony pokazali się dwaj zawodnicy testowani, którzy zdobyli aż trzy z czterech bramek. Z zespołem pożegnało się

dwóch zawodników: napastnik Marek Kwiatkowski, który nie zdobył żadnego gola dla Wilgi i obrońca Dmytrii Pavlish, który miał na swoim koncie dwa trafienia. Trener Zawadka przyznał, że chce przetestować kilku zawodników. Szczególnie poszukiwani są: napastnik i obrońca. Jednocześnie zależy mu na utrzymaniu obecnej kadry.mn

Pogoń II Siedlce 3 (3)
Wilga Garwolin 4 (2)

Bramki dla Wilgi: Piotr Kowalczyk, testowany I - 2, testowany IV
Wilga: Makulec, Grzegorzcyk, Papiernik, Haber, Shakurau, testowany I, Kowalski, Wieczorek, Kowalczyk, testowany II, testowany III, Shkvarkov, Rudzki,

Mianowski, Domański, Wójcik, testowany IV, Tomaszewski

PLAN SPARINGÓW
18 stycznia (sobota), Garwolin godz. 11:00 - Podlasie Sokółów Podlaski (V liga)
25 stycznia (sobota), Garwolin godz. 11:00 - Tygrys Huta Mińska (IV liga)
1 lutego (sobota), Garwolin godz. 11:00 - LKS Promna (V liga)

8 lutego (sobota), Legionowo godz. 10:00 - Legionovia Legionowo (IV liga)
15 lutego (sobota), Garwolin godz. 9:00 - MKS Ryki (LO)
15 lutego (sobota), Karczew godz. 12:30 - Mazur Karczew (V liga)
22 lutego (sobota), Garwolin godz. 13:00 - Ślimak Halinów (LO)

W weekend dwie kolejki

Trzy ostatnie kolejki rozstrzygną, kto sięgnie po tytuł mistrza ligi

Najbliższy weekend przy-

niesie dwie z nich, a emocji z pewnością nie zabraknie. Czekają nas starcia, które wyłonią mistrza. Najbliższego zaszczytu jest Ogólniak CPI Zawady czekają trzy

wymagające mecze. W sobotę zmierzą się z Deltą Sokół, w niedzielę z liderem tabeli Ogólniakiem, a ostatnią kolejkę zakończą pojedynkiem z Drukarnią Ragus. Wygra-

nie wszystkich tych spotkań zagwarantuje im mistrzostwo. W ostatniej kolejce FC Ogólniak pewnie pokonał Drukarnię Ragus 6:1, ma na koncie

21 punktów i tylko jedną porażkę. Za jego plecami, z dwupunktową stratą, znajduje się CPI Zawady, a trzecie miejsce zajmuje Delta Sokół, która traci do lidera trzy

punkty. Pierwsze zwycięstwo w lidze odniósł Huragan Starowola, który „pogonił” Wilki z Wilkowi 9:4.

WYNIKI Mecze zaległe	Laguna - Sprzęgło 2 : 4 Gole: Adrian Łysiak 2 - Mateusz Bukowski, Kacper Grzechnik, Damian Łapacz, Grzegorz Szypulski
Delta - Drukarnia 5 : 3 Gole: Marcin Cieśla 2, Piotr Cyrt, Mateusz Michalec, Marcin Pietryka - Mateusz Sadowski, Marcin Jarzyna 2	Huragan - Wilk 9 : 4 Gole: Dominik Kowalczyk, Mariusz Kowalczyk, Bartosz Mazek 2, Filip Mazek 3, Radosław Sowa, samobójcza - Mikołaj Talarek, Piotr Gruszecki, Mateusz Głowacki, Daniel Adamczyk
Huragan - Laguna 5 : 1 Gole: Filip Mazek 3, Mariusz Kowalczyk 2 - Sebastian Siwek	Drukarnia R. - FC Ogólniak 1 : 6 Gole: Mateusz Sadowski - Patryk Lange, Michał Wielgosz, Łukasz Trzmielewski, Łukasz Talarek, Adrian Szarek 2
Wisła - Górnik Górna 4 : 9 Gole: Dominik Cichecki 2, Kamil Kander 2 - Przemysław Baran 3, Kamil Celej, Piotr Domański, Mateusz Krawczyk, Tomasz Salomończyk, Mateusz Tomasik 2	CPI Zawady - KS Wola S. 6 : 1 Gole: Jakub Ekert, Wojciech

Kędziorek, Kuba Kisiel, Adrian Szarek 2, Damian Zak - Jakub Gąska
Turyści - Delta 2 : 9 Gole: Bartłomiej Kędziorek 2 - Mateusz Michalec 5, Mateusz Pietryka 3, Sebastian Babik
TABELA
1. FC Ogólniak 8 21 54:16
2. CPI Zawady 8 19 60:22
3. Delta 8 18 52:36
4. Górnik Górna 7 15 46:29
5. Drukarnia 7 13 52:23
6. Wisła 8 12 40:27
7. Sprzęgło 8 10 33:41
8. Turyści 7 9 26:54
9. Huragan 8 7 28:45
10. Wilk 8 5 22:35
11. Laguna 7 4 24:34
12. KS Wola Star. 8 0 12:54



FC Ogólniak w Garwolińskiej Lidze Piłkarskiej gra w składzie: Łukasz Grażka, Tomasz Korgol, Hubert Kępka, Patryk Lange, Łukasz Łatuszek, Mateusz Nowicki, Piotr Rękawek, Karol Serzysko, Adrian Szarek, Łukasz Talarek, Stanisław Targoński, Łukasz Trzmielewski, Michał Wielgosz, Michał Winek

Dwaj królowie Domareccy i trzeci Białecki

Piotr Domarecki z Drukarni Ragus został wybrany najlepszym zawodnikiem, Kamil Białecki z Pszczółek Sobolew zdobył tytuł najlepszego bramkarza, a Dawid Domarecki z Zeller Plastik Poland, z dziewięcioma golami, sięgnął po koronę króla strzelców

Wszystko to wydarzyło się podczas Turnieju Trzech Króli, rozgrywanego pod patronatem wójta gminy Garwolin, Marcina Kołodziejczyka. Turniej, który odbył się 6 stycznia w hali Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie, zakończył się zwycięstwem drużyny Zeller Plastik Poland. Drugie miejsce zajęły Pszczółki Sobolew, a trzecie - Drukarnia Ragus. Na dalszych pozycjach uplasowały się zespoły: Lech-Bud, Partyzant Parysów, FC Delta Sokół i Coco Jambo. - Turniej odbył się na bardzo

wysokim poziomie - mówi Kamil Białecki, zawodnik Pszczółek Sobolew. - Każda z drużyn była bardzo mocna, a wszystkie nasze mecze były wyrównane. Jestem bardzo zadowolony z drużyny, ponieważ wszyscy zagrali na bardzo dobrym poziomie. To właśnie dzięki kolegom udało mi się zdobyć tytuł najlepszego bramkarza. Super turniej. Przyznanie tej nagrody uważam za duży sukces, bo inni bramkarze również zaprezentowali świetny poziom. Piotr Domarecki, wybrany

najlepszym zawodnikiem turnieju, znacząco przyczynił się do sukcesu swojej drużyny. - Dzięki Piotrkowi stanęliśmy na pudle - mówi Tomasz Jarzyna, zawodnik Drukarni Ragus. - Jego kapitalne interwencje sprawiły, że mogliśmy zagrać o trzecie miejsce. Piotrek w pełni zasłużył na tytuł najlepszego zawodnika. Głosowali na niego nie tylko zawodnicy, ale także organizatorzy i sędziowie. Mógł równie dobrze zostać najlepszym bramkarzem, ale tego wybrano z meczu finałowego. Pszczółki Sobolew, choć mu-

siały uznać wyższość Zeller Plastik Poland w finale, były bardzo zadowolone z drugiego miejsca. - Wiadomo, że gra się, żeby wygrać - mówi Kamil Białecki. - W takim zestawieniu kadrowym na hali nie graliśmy od lat, więc drugie miejsce uważamy za sukces. W półfinale mieliśmy sporo szczęścia - rywale mieli chyba osiem słupków, ale to my byliśmy lepsi w karnych. W finale szczęście już nam nie dopisało. Co do tytułu, byłem trochę zaskoczony, bo myślałem, że otrzyma go Piotrek Domarec-

ki. On został MVP, a ja mogłem cieszyć się z tytułu najlepszego bramkarza.



Pszczółki Sobolew: Kamil Białecki, Patryk Białecki, Eryk Radziej, Paweł Król, Maciej Paziewski, Wojciech Zackiewicz, Kacper Komorek, Rafał Macioszek, Michał Macioszek



Zeller Plastik Poland: Kacper Zalewski, Szymon Rudzki, Paweł Pyra, Sebastian Grzegorzcyk, Dawid Domarecki, Marcin Makulec, Przemysław Alot, Patryk Paziewski, Piotr Kowalczyk



Drukarnia Ragus: Kosobucki Daniel, Piotr Jarzyna, Tomasz Jarzyna, Marcin Jarzyna, Dawid Błaszkievicz, Piotr Gruszecki, Piotra Domarecki

WYNIKI Półfinał
Zeller Plastik Poland - Drukarnia Ragus 7:1
Korpalet - Pszczółka 2:2 k.4:5
Mecz o 3 miejsce
Drukarnia Ragus - Korpalet 4:2
Finał
Zeller Plastik Poland - Pszczółka 3:1

>>PROMNIK GOŃCZYCE - A KLASA (SIEDLCE)

Kiliszek królem strzelców

Promnik Gończyce w sezonie 2024/2025 rywalizuje w siedleckiej A klasie. Po rundzie jesiennej zajmuje dziewiąte miejsce w 14-zespołowej lidze

Taka lokata, zwłaszcza po niedawnym spadku z okręgówki, jest wyraźnie poniżej oczekiwań kibiców, zawodników i zarządu klubu. Pocieszeniem w tej sytuacji jest jednak znakomita forma strzelecka Mateusza Kiliszka, który z 12 golami został królem strzelców A klasy.

ZMIANA TRENERA

Po spadku z okręgówki funkcję trenera Promnika przejął Damian Paśnicki. Zastąpił go 23-letni grający trener Dawid Kasperczyk. W rundzie jesiennej Promnik zdobył 16 punktów, odnosząc cztery zwycięstwa, tyle samo remisów i pięć porażek. Na uwagę zasługuje duet strzelecki Promnika - Mateusz Kiliszek i Dawid Kasperczyk. Kiliszek, z 12 trafieniami, pro-



Mateusz Kiliszek (Promnik Gończyce) - król strzelców rundy jesiennej w siedleckiej A klasie

wadzi w klasyfikacji strzelców całej ligi, natomiast Kasperczyk, z 8 bramkami, jest drugim najskuteczniejszym zawodnikiem drużyny. Obaj zdobyli łącznie 20 z 33 goli strzelonych przez Promnik w tej rundzie. *- Bardzo się cieszę, że jestem królem strzelców nie tylko mojej drużyny, ale całej naszej ligi. Ten tytuł jest dla mnie dużym zaskoczeniem, bo Promnik zajmuje dopiero dziewiąte miejsce. Moim zdaniem brakuje nam koncentracji w końcówkach meczów. Błędy w obronie*

przekładają się na stratę goli i przegrywanie spotkań, nawet tych, w których prowadzimy

STATYSTYKI	
Miejsce:	9
Punkty:	16
Gole:	33:27
Zwycięstwa:	4
Remisy:	4
Porażki:	5
Strzelcy goli: Mateusz Kiliszek 12, Dawid Kasperczyk 8, Kamil Kosmala, Paweł Król, Bartosz Zackiewicz (po 2), Bartłomiej	

2:0 czy 3:1 - mówi Mateusz Kiliszek. - Szczególną radość sprawiły mi trafienia w meczu z Kolektywem Oleśnica, który wygraliśmy 6:4. Co prawda Kolektiv zajmuje ostatnie miejsce w tabeli, ale dla nas było to trudne spotkanie, które mogliśmy przegrać - dodaje najlepszy strzelec siedleckiej A klasy. - Mogłem w tej rundzie strzelić więcej goli, ale nie wszystko wychodzi. Musimy jednak skupić się na zdobywaniu większej liczby punktów na własnym boisku. Trzy wygrane, trzy remisy i trzy porażki u siebie to zdecydowanie za słabe wyniki jak na nasze możliwości.

Oldboje z Górzna zdobyli Puchar Wójta

Oldboje z Górzna okazali się najlepsi w turnieju piłki nożnej dla zawodników 40+ rozgrywanym pod patronatem wójta gminy Górzno Waldemara Sabaka

W rywalizacji, która odbyła się na hali sportowej w Górznie, drugie miejsce zajęła drużyna z Gończyc, a trzecie z Wilgi. - Mogę ten turniej określić jako bardzo przyjacielski - mówi Sławomir Gałkowski,

zawodnik drużyny z Górzna. - Najważniejsza była integracja, zarówno na boisku, jak i poza nim. Większość z nas zna się od lat, ale na spotkaniu w takim gronie często brakuje czasu. Wspólna pasja, jaką jest piłka nożna, daje świetną okazję do połączenia gry z rozmowami i wspomnieniami o dawnych, dobrych piłkarskich czasach. Choć tempo gry nie było już tak imponujące jak w młodszych latach, satysfakcja z każdego zdobytego gola była ogromna.

WYNIKI		Łaskarzew - Miastków 1:5
Żelechów - Górzno 0:3		Górzno - Wilga 2:0
Gończyce - Łaskarzew 5:1		Żelechów - Miastków 0:2
Wilga - Miastków 1:0		Łaskarzew - Wilga 0:2
Górzno - Miastków 2:2		Żelechów - Gończyce 0:1
Gończyce - Wilga 3:1		
Górzno - Łaskarzew 4:0		
Żelechów - Wilga 0:1		
Gończyce - Miastków 1:1		
Żelechów - Łaskarzew 5:0		
Górzno - Gończyce 4:0		

TABELA			
1. Górzno	5	13	15:2
2. Gończyce	5	10	10:7
3. Wilga	5	9	5:5
4. Miastków	5	8	10:6
5. Żelechów	5	3	5:7
6. Łaskarzew	5	0	2:21



Górzno - zwycięzcy Turnieju Oldboyów: Tomasz Grzegzuła, Arkadiusz Wąsik, Sławomir Gałkowski, Jacek Jedynak, Karol Paprota, Tomasz Gazda, Rafał Głębicki, Karol Kopec



Świąta Środa Gończyce - II miejsce: Grzegorz Tobiasz, Marcin Białapko, Albert Wiśnioch, Adam Paszkowski, Jarosław Włodarczyk, Marcin Cieśla, Marek Głowienka, Stanisław Miazga



Amur Wilga - III miejsce: Wiesław Woźniak, Jarosław Zagrodzki, Marcin Kępiński, Robert Winek, Michał Wysokiński, Paweł Gorzkowski, Krzysztof Zagrodzki, Dariusz Winek

Jesienią się nie popisaliśmy

Runda jesienna po spadku z okręgówki nie była udana dla Promnika Gończyce. Zaledwie 9. miejsce w tabeli i 16 punktów to wynik daleki od oczekiwań. O przyczynach słabego startu, nastrojach w drużynie oraz planach na przyszłość rozmawiamy z kapitanem drużyny, Bartoszem Zackiewiczem



Bartosz Zackiewicz

frekwencji i pracy zespołu na treningach.

Jakie są nastroje w zespole? Jak drużyna podchodzi do obecnego miejsca w tabeli? Zawodnicy wiedzą, że stać nas na dużo więcej. Awans do okręgówki osiągnęliśmy prawie tym samym składem. Obecne miejsce w tabeli jest dla nas porażką.

Macie w swoich szeregach najlepszego strzelca siedleckiej A klasy. Mateusz Kiliszek zdobył 12 goli, a oprócz niego do bramki rywali trafiło jeszcze jedenastu zawodników. Czy wiosną Mateusz zostanie w drużynie? Co musicie poprawić, by poprawić miejsce w tabeli? Nie mam żadnych informacji, żeby któryś zawodnik odchodził z Gończyc, a Mateuszowi nigdzie nie będzie lepiej niż w Promniku. Musimy być skoncentrowani do końca gwizdka. W jesiennej

rundzie zdarzało nam się, że prowadziliśmy dwiema bramkami, a finalnie schodziliśmy z boiska bez punktów. Na pewno musimy poprawić skuteczność - w kilku meczach zabrakło nam przysłowiowej kropki nad „i”. Gdybyśmy lepiej wykorzystywali swoje okazje, nasz dorobek punktowy byłby znacznie lepszy.

Czy przewidujecie jakieś zmiany kadrowe? Ktoś odchodzi? Ktoś przychodzi? Czy macie już plan sparingów i datę rozpoczęcia treningów?

Jak już wspomniałem, z obecnej kadry nikt nie odchodzi. Kadra powiększy się o naszych wychowanków z rocznika 2007/2008 - sześciu zawodników już zadeklarowało chęć gry w seniorach. Liczę, że pociągną za sobą resztę kolegów. W kolejnych rocznikach (2009/2010), które prowadzi Jacek Cieśla, mamy dużą grupę zawodników. Jeśli będą chcieli kontynuować grę, może uda się zgłosić drugi zespół składający się z U18, U17, U16 i U15. Jednak to zależy od zaangażowania młodzieży i nie wydarzy się wcześniej niż za pół roku. W roczniku 2006 mieliśmy 21 zawodników. Po osiągnięciu wieku 16 lat zaprosiliśmy wszystkich do seniorów, ale z zaproszenia skorzystało tylko dwóch.

Najlepszy mecz

Najlepszy mecz zagraliśmy przeciwko Kosovii Kosów Lacki. Pojechaliśmy tam w trzynastoosobowym składzie, w którym znalazło się dwóch młodych zawodników z rocznika 2008 - Michał Goliśzewski (bramkarz) i Adam Michalczyk. Mimo młodego wieku i małego doświadczenia w piłce seniorskiej obaj pokazali ogromny charakter. Poświęcenie Adama w środku pola napędzało bardziej doświadczonych zawodników. Wszyscy dali z siebie 110%, realizując taktykę trenera. Ten mecz był dla nas pozytywnym impulsem, a zdobycie punktu na trudnym terenie drużyny z top 3 było dużym sukcesem. Adam zasłużył na szczególne wyróżnienie - wierzymy, że z czasem stanie się filarem zespołu.

Najsłabszy mecz

Najbardziej żałujemy meczu z Armią Żelków u siebie. Do 50. minuty prowadziliśmy 2:0, a w 67., 69. i 85. minucie straciliśmy gole i przegraliśmy 2:3. Podobnie było z Tęczą Stanisławów. Do 53. minuty prowadziliśmy 3:1, ale w 69., 83. i 91. minucie straciliśmy kolejne bramki i zeszliśmy z boiska bez punktów.

rozmawiał Mariusz Nastalski

NOWOROCZNE SPOTKANIE NIEWIDOMYCH



„Nie dajcie się zamknąć w domach. Wychodźcie śmiało do ludzi, bo macie do tego prawo. Jesteście jednymi z nas i przez nas szanowanymi osobami”

Te poruszające słowa, pełne otuchy i wsparcia, wypowiedział duszpasterz osób niewidomych i niedowidzących diecezji siedleckiej, ksiądz **Jacek Jaśkowski**. Spotkanie noworoczne i opłatkowe zorganizowane przez Koło w Garwolinie było ważnym wydarzeniem dla osób niewidomych i niedowidzących, którym los nie szczędzi wielu trosk i zmartwień.

NAJCZĘŚCIEJ ŻYCZYLI SOBIE ZDROWIA

W piątek, 10 stycznia, w sali konferencyjnej miejskiej pływalni „Garwolanka” odbyło się tradycyjne spotkanie noworoczne osób niewi-



Spotkanie noworoczne i opłatkowe zorganizowane przez Koło w Garwolinie było ważnym wydarzeniem dla osób niewidomych i niedowidzących, którym los nie szczędzi wielu trosk i zmartwień

domych i niedowidzących. Była to okazja do przełamania się opłatkami, rozmów o codziennych troskach i radościach oraz wspólnego świętowania. Uczestnikom towarzyszyli ich przewodnicy i opiekunowie. Organizatorem wydarzenia było Stowarzyszenie Polski Związek Niewidomych Koło w Garwolinie. Przewodnicząca Koła, **Anna Bogusz**, przywitała zgromadzonych. - *Jest nas dzisiaj trochę mniej niż zazwyczaj,*

ale jak sami orientujemy się, jest to podyktowane zdrowiem naszych koleżanek i kolegów, a także ich wiekiem. Niezmiennie mi miło, że mogą się z Państwem spotkać na dorocznym naszym spotkaniu opłatkowym i z okazji nowego roku. Cieszę się, że widzimy się tu wszyscy radośni, uśmiechnięci i w dobrym zdrowiu. Tradycyjnie, jak to zawsze czynili nasi ojcowie, przełamy my się opłatkami, życząc sobie tak potrzebnego nam wszystkim

zdrowia, uśmiechu i radości w naszych rodzinach oraz osobistego szczęścia na każdy dzień - mówiła przewodnicząca. - *Życzę sobie i Wam, abyśmy w przyszłym roku mogli spotkać się w takim samym składzie, albo i większym. Oby za rok nikogo przy naszym wigilijnym stole nie zabrakło.*

MOGĄ NA SIEBIE LICZYĆ

Garwolińskie Koło działa w strukturach Stowarzy-

szenia Polskiego Związku Osób Niewidomych i Niedowidzących - organizacji zrzeszającej 16 wojewódzkich oddziałów, która od ponad 70 lat wspiera osoby niewidome i słabowidzące w Polsce. Stowarzyszenie, będące jedyną samorządową organizacją tego typu w kraju, pomaga swoim członkom zarówno w Polsce, jak i poza jej granicami, współpracując z Światową i Europejską Unią Niewidomych. Oddział Mazowiecki skupia 20 kół terenowych, w tym Koło w powiecie garwolińskim. Koło w Garwolinie liczy obecnie 48 członków. - *My tak jesteśmy przygotowani do życia, że zawsze możemy na siebie liczyć. Tu, gdzie dziś mamy spotkanie noworoczne, spotykamy się raz w tygodniu. Poza uroczystym spotkaniem noworocznym mamy także spotkanie wielkanocne, tak zwane jajeczko oraz nasze największe święto - Dzień Białej Łaski obchodzony 14 października - podkreśla Apolonia Zuchniak, przewodnicząca swojej córki Kamili.* Koło współpracuje z duszpasterzem osób niewido-

mych księdzem Jackiem Jaśkowiakiem, dzięki czemu nawiązało przyjacielskie relacje z Kołem w Siedlcach. Razem organizują turnusy rehabilitacyjne oraz wycieczki integracyjne. - *Ostatnio spędziliśmy dwa tygodnie w Ustce, byliśmy też w Krakowie, Kalwarii Zebrzydowskiej i Wadowicach. W tym roku planujemy wyjazd do Torunia i okolic - dodała pani Apolonia.* Wigilijna kolacja, pełna serdeczności, uśmiechów i rozmów, stanowiła piękne dopełnienie tegorocznego spotkania noworocznego.

Adres garwolińskiej organizacji

Koło PZN w Garwolinie, ul. Długa 10, 08-400 Garwolin, tel. 504 311 874, e-mail: szczepanchrusciel@wp.pl. Można się także kontaktować na comiesięcznych spotkaniach w sali konferencyjnej basenu „Garwolanka” w ostatnią środę miesiąca w godzinach 10:00 - 12:00 przy ulicy Olimpijskiej 2.

Z rodziny dnyiwatych; kawon

Rewizor

„Mieszkanko” myszki

14

Odgłos jedzenia

Eugeniusz, amant filmowy

Zielonkawy minerał na ozdoby

16

Przypieszony – po wysiłku

Dzielnica Warszawy

Balanga, pijatyka

Obrażenie godności panującego

Marka kawy arabskiej

Coś z bielizny męskiej

Gospodarz w dwóch słowach

Miejsce, które może wciągnąć

Stolica Czechenii

Tkanina na ścianie

43

Pojazd z noszami

Wybrzuszanie denka puszki

Ostatni Mohikanin

2

„Kasjerka” w toalecie

Radziecki statek kosmiczny

28

Au w formie płytki

Banknot z królem Władysławem

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

2

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

28

Au w formie płytki

Banknot z królem Władysławem

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk

36

... wiszące, w Babilonie

Część rogatywki

1

30

12

Zawód Waleśy

40

„Część rękopisu broni siecznej

... bez teki, członek rządu

11

Wpada do Morza Ochociego

Rozkaz, polecenie (urz.)

Brytyjski wokalista („Forever Young”)

Używana do picia zimnych napojów

39

Papa w rodzinie

Zespół znany z hitu „SOS”

3

Braxton, na estradzie

Wysuszone mięsz kokosów

Tadeusz, znany satyryk